

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Doberdoba»
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojakim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Podatna plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XL. št. 6 (11.729)

Trst, nedelja, 8. januarja 1945

Enotna akcija odgovor na izzivanje

BOGO SAMSA

Prvega januarja je prišlo do delne sprostitve meje, saj je jugoslovanski zvezni izvršni svet povsem sprostil promet s prepustnicami in uvedel nekatere, sicer še vedno omejene, pa vendar značilne olajšave tudi za potne liste. Že takrat smo zapisali, da je vest razveseljujoča, saj pravi o dobri volji za pozitivno reševanje problemov, predvsem pa sprostitve pomeni spremembo do sedaj negativnih teženj.

Leto dni zaprte meje je bilo izrazito negativno. V polnosti je dokazalo, kako je nacionalnomanjšinska skupnost tesno povezana s svojim matičnim narodom in z matično državo in vsako trganje teh življenjskih vezi pomeni za manjšino resno nazadovanje, v daljšem roku pa smrtno obsodbo. Velike so razlike med skupnostjo, ki živi na enotnem kulturnem prostoru, skupnostjo, ki je tesno povezana vsak dan, katere vloge, zgodovinsko poslanstvo je aktivni posrednik kulturnih, ideoloških, gospodarskih in drugih dobrin med dvema svetovoma in dvema sistemoma, od položaja po svetu raztresenih izseljencev ali zdomcev. Za njih je usoda neizprosna: ali se vrnejo domov v okrilje svojega naroda, ali pa jih bo tujina absorbirala.

Mi zamejski Slovenci pa imamo voljo, moč in ustrezne okoliščine, da se učinkovito borimo za naš obstoj. Pri tem je bistven odnos, tesna povezava z matičnim narodom ter politično - diplomatska podpora matične države. Tudi zaradi tega ugotavljamo, da je bil s polno sprostitvijo obmejnega prometa in z normalizacijo stanja na neposrednem mejnem področju narejen velik korak na bolje, ni pa dokončen in zato pričakujemo, da se bo do stvari v letošnjem letu dokončno popravilo. S tem vprašanjem so tesno povezani celotni odnosi na meji in odnosi, ki se ustvarjajo znotraj družbe, kjer v treh pokrajinah živi slovenska manjšina. Tudi na tem tako važnem in občutljivem področju je leto dni zaprte meje objektivno krepilo zaprte in slovenski narodnostni skupnosti sovražne sile znotraj italijanske družbe. Novi trend pa je za te nazadnjaške težnje, ki so še zlasti prišle do izraza v Trstu, prav gotovo resen udarec.

V Primorskem dnevniku smo že podrobno komentirali in ocenili do kraja šovinistično in skoro fašistično pisanje glasila Liste za Trst «La voce libera». Ponovno moramo ugotoviti, da so padle zadnje maske, da je lista vedno bolj odkrito nacionalistična in se v bistvu z neofašistično MSI samo še prepira, kdo je večji in bolj zagriženi sovražnik Slovencev.

Še zlasti pa je vse obsodbe vredno pisanje listinega leaderja Cecovinija, ki si odnos do Slovencev zamišlja zelo preprosto: uradno na osnovi protovoljne asimilacije, ki pa naj bi jo pripravili z raznimi ukrepi in predvsem z do kraja omejitveno razlago zakonskih členov, ki naj bi obravnavali zaščito.

Vse skupaj precej zaudarja po geslih «o dokončni rešitvi», ki jih je uporabljala nacistična Nemčija v odnosu do Judov. Tudi takrat so bile uradne izjave pomirjujoče, govorili so o obstoju nekega problema, ki ga je treba dokončno rešiti. Tudi Cecovinij govori o obstoju problema, ne smemo se izmikati, prav problem je in ga je treba rešiti. Toda ne na škodo italijanske večine in zato zahteva celo vrsto stvari od preštevanja (in ponovnega preštevanja) manjšine, do priznanja samo osebnih jezikovnih pravic, pa še te na izrecno zahtevo in z dokazi, na znanje socialno-ekonomskih problemov manjšine. Skratka omejitve je toliko in takšne, da značaja, da ni več mogoče govoriti o «zaščiti», kot jo predvideva ustava, temveč o omejevalnih, raznarodovalnih normah, znanih iz žalostnega

Stališče slovenskih kulturnih društev videmske pokrajine Slovenci videmske pokrajine zahtevajo priznanje vseh narodnostnih pravic

Zahtevo bodo potrdili na «Dnevu emigranta», ki bo danes v Čedadu

ČEDAD — V čedadskem gledališču Ristori bo danes ob 15. uri že tradicionalni Dan emigranta, ki ga prirejajo slovenske kulturne organizacije videmske pokrajine. Letošnja manifestacija bo, morda še v večji meri kot dosedanje, tudi manifestacija boja Slovencev videmske pokrajine za priznanje njihovih narodnostnih, pa tudi socialnih in gospodarskih pravic. O teh vprašanjih so predstavniki slovenskih društev videmske pokrajine razpravljali prete-

klo sredo, ko so tudi odobrili resolucijo, v kateri poudarjajo, da so Slovenci videmske pokrajine sestavni del slovenske narodne manjšine in da jim morajo biti torej priznane enake pravice kot ostalim Slovincem v Italiji ne glede na njihovo številčnost. V resoluciji, ki jo bodo poslali vsem strankam ustavnega loka in ministru Romiti, ki je pred kratkim v parlamentu napovedal, da bo vlada predložila zakon za zaščito slovenske manjšine, je še poudarjena zahteva po ustanovitvi slovenskih šol v videmski pokrajini.

Brzobjavko s podobno vsebino namestnik nasloviti tudi z današnjega Dneva emigranta najvišjim rimskim oblastem. Sicer pa se bo današnja manifestacija pričela s pozdravom deželnega odbornika za obnovo potresnega območja Romana Specogre, sledil bo pozdrav župana občine Režija Sergia Di Lenarda, v drugem delu pa bo kulturni spored, pri katerem bodo sodelovali ansambel Antona Bertiča «Beneški fantje», citiranci iz Režije, pevski zbor Pod lipo iz Barnasa in Beneško gledališče s predstavo Preklete garde v priredbi Luciana Chiabudinija in režiji Adrijana Rustje.

Nova Reaganova pobuda?

WASHINGTON — Ameriški predsednik Reagan bo pred koncem meseca spregovoril o odnosih med ZDA in Sovjetsko zvezo, kar bi lahko izboljšalo sedanje skaljene odnose med obema supersilama. To vsaj zatrjuje tako «Washington Post» kot «New York Times». Reagan bi moral spregovoriti pred 18. januarjem, ko se bosta v Stockholmu srečala Shultz in Gromiko. Vsebinsko govora seveda ni znana

Varnostni svet obsodil južnoafriško agresijo

NEW YORK — V južni Angoli ob meji z Namibijo je včeraj zavladalo zatišje. Južnoafriška rasistična vojska je prenehala z napadi in se kot kaže že pripravlja na umik. To je prvi rezultat pred-sinočnjega sklepa varnostnega sveta OZN, ki je sprejel resolucijo z obsodbo pretorijskega režima in z zahtevo, naj se južnoafriška vojska takoj umakne iz južne Angole. Za resolucijo je glasovalo 13 članic le ZDA in Velika Britanija so se vzdržale. Ameriški predstavnik pa je vseeno obtožil Pretorio, kar so še bolj ostro storili vsi vključno s predstavnikom SFRJ Ignacem Golobom, ki je zahteval takojšen brezpogojen umik južnoafriškega agresorja.

Med političnimi opazovalci pa prevladuje mnenje, da je resolucija le izbila sodo dno, da bi Pretoria vsekakor končala svoje vojaške operacije. Po vsem sodeč je južnoafriški režim že dosegel svoje cilje, vsekakor pa je malo verjetno, da bi se umaknil za mejo, saj mora podpreti svoje zaveznike v marionetnem gibanju UNITA, ki «opravičuje» južnoafriško vojaško prisotnost na angolskem ozemlju.

Luanda se vsega tega dobro zaveda, zato ne skopari s pobudami, da bi se rešila iz začaranega kroga pretorijske agresije. Pripravljena je celo na pogajanja z rasističnim režimom, a ne pristaja na njegove pogoje, ki bi pomenili smrt angolske revolucije.

Upepeljevalnik in termoelektrarna vprašani, ki terjata premislek

DRAGO GAŠPERLIN

Upepeljevalnik in termoelektrarna: vprašani, ki sta na videz lahko rešljivi, ob poglobljeni analizi pa nikakor ne. Za novi upepeljevalnik ponujajo občini, ki bi ga sprejela na svoje ozemlje, toplo vodo zastoj. Za elektrarno na premog pa bi občina, na katere tleh bi stala, in dežela, v kateri se občina nahaja, bili deležni večmilijardne vsote. Oba primera zvenita nekam preveč preprosto, tako preprosto, da prvi hip ne moreš zavrniti tega, kar ti dobrohotno ponujajo, tembolj še, ker si v krizi, za katero ne veš, kdaj je bo konec.

Toda ravno tolikšna preprostost je sredi vsesplošne zapletenosti krajevnih, družbenih, političnih in gospodarskih razmer lahko še prav posebej varljiva in nevarna. Zato terja od vseh, zlasti pa od Slovencev, dvakratni, če že ne večkratni razmislek. Gre za problem tehnicne. Če na en pladenj položimo denarce, ki jih bodo občani (morda dolinski?) privar-

čevali s toplo vodo zastoj, na drugi pladenj pa dolgoročne onesnaževalne in drugačne učinke upepeljevalnika potem je danes težko povedati, kateri se bo prevesil niže. Morda pa tudi ne.

Enako velja za elektrarno na premog: če bo res koristila krajanom (toda poraba elektrike je pri nas že dolgo ustaljena), in to tudi v pogledu zaposlitve domačih ljudi pri njeni gradnji in poznejšem vzdrževanju, bo še šlo; če pa od nje občestvo Tržaškega ničesar ne bo imelo in

Slovenci še manj, ker bo elektrika šla v izvoz in bodo nam ostale samo nevspešnosti z onesnaževanjem rastlinja, živali in ljudi, tedaj to ne bo šlo. In še: novi elektroviči za elektrarno bi spet boleče zarezali v slovensko zemljo na Krasu. Kaj bi nam dali v zameno, če se za velikansko škodo iz preteklosti nismo skoraj ničesar dobili?

To so seveda zgolj ugibanja. Terjajo pa trezen premislek in daljnovidnost. Da nam ne bi kdaj bilo žal.

Upokojili bodo pet tisoč pristaniščnikov

CAGLIARI — Minister za trgovsko mornarico Carta je včeraj podpisal odlok, ki predvideva predčasno upoko-
jitev 5 tisoč pristaniških delavcev. Ukrep bi se moral končati pred letom 1986, a po besedah ministra Carte to ne bo zadostovalo za razbremenitev težke kri-
ze italijanskega pristaniškega sistema. Minister predvideva torej nadaljnje odpuste predvsem z znižanjem
organikov v pristaniških ustanovah in s premeštvijo v periferne strukture ministrstva za trgovsko morna-

rico. V primeru, da tudi to ne bi zadostovalo, minister ne izključuje novih predčasnih upokojitev. Ta novi «ekso-
dus» bi moral prizadeti kakih 3 tisoč pristaniščnikov.

Minister Carta je tudi napovedal, da bodo osredotoči-
li investicije na tri do pet «zgodovinskih» pristanišč, da bi tako povečali konkurenčnost italijanskih luk. Imen seveda ni navedel, saj noče predčasno povzročiti za-
pletov ob takem spornem vprašanju.

Meblo v skupini za napredovanje v A-2 ligo

Z nepričakovano gladko zmago proti Albatrosu iz Trevisa so odbojkarice Mebla izpolnile minimalni plan, ki so si ga postavile pred pričetkom letošnjega drugoligaškega prvenstva. Uvrstile so se v skupino, ki se bo borila za napredovanje v A-2 ligo, kaj pa lahko v nadaljevanju še dosežejo, je vprašanje, o katerem na tem mestu ne bi razpravljali.

Obeti pred današnjo tekmo niso bili najbolj rožnati in to nam je priznal tudi sam trener Mebla Logar, ki je tokrat prvič vodil ekipo, čeprav le s tribune, ker mu italijanska odbojkar-ska zveza še ni izdala dovoljenja, da sedi na klopi naše združene ekipe.

KOŠARKA — MOŠKA C-1 LIGA
MONKEY'S-JADRAN 78:101
NA 10. STRANI

«Tako gladke zmage si res nisem obetal, ker smo na zadnji kontrolni tekmi s Kopro pokazali zelo slabo formo. Predvsem sem se bal sprejema, ki bi nas lahko pokopal. K sreči pa ni bilo tako, saj je ekipa zaigrala zelo stabilno in mirno,» nam je po tekmi z zadovoljstvom izjavil Logar.

Do tako prepričljivega uspeha se je Meblo res dokopal predvsem po zaslugi zelo dobrega sprejema, kjer je kot običajno levji delež pripadel Vidi Legiši. To je omogočilo Zergolovi in Lili Legiši, da sta z uspehom zalagali svoje tolkačice, razveseljivo pa je bilo še dejstvo, da je bil napad nekoliko bolj razpolin in nepredvidljiv kot smo ga bili vajeni na dosedanjih tekmah. Zmaga naših odbojkaric ni bila nikoli v dvomu, saj je Albatros le enkrat vodil in to šele v tretjem setu pri izidu 4:0. Tedaj je na sceno stopila Pesarensijeva, ki je tudi sicer v napadu popolnoma zadovoljila in s serijo natančnih servisov svojo ekipo popeljala v vodstvo, ki ga do konca ni več izpustila.

Strah, da bodo naše igralkе razočarale, je bil torej odveč. S prikazano igro so nakazale, da se počasi približujejo zadovoljivi formi, do pričetka drugega, odločilnega dela prvenstva, pa bo treba še marsikaj popraviti. Tu mislimo v prvi vrsti na blok, ki je še vedno premalo napadalen in na servis, ki razen pri Pesarensijevi ni dovolj nevaren in učinkovit. (Mig)

MEBLO — ALBATROS 3:0 (15:11, 15:7, 15:6)
MEBLO: G., L. in V. Legiša, Kus, Maver, Paulina, Kralj, Klemše, Zergol, Antoni, Pesarensi. Potek tekme: 1. set: 2:0, 5:1, 6:3, 8:5, 10:8, 14:9, 15:11. 2. set: 2:0, 4:1, 7:3, 10:5, 10:7, 15:7. 3. set: 0:4, 8:4, 8:6, 15:6. Trajanje tekme 23', 20', 20'. Skupaj: 1 ura in 7 minut. Gledalcev: okrog 250. Ostala dva izida podskupine: Volley Conegliano - Pallavolo Nervesa 3:2, Mo-gliano Veneto - OMA Olympic Trst 3:0.

LESTVICA
Pallavolo Nervesa 14 točk, Mogliano Veneto in Meblo 12, Albatros Treviso 8, Volley Conegliano 6, OMA Olympic Trst 2.

● Enotna akcija

NADALJEVANJE S 1. STRANI

fašističnega razdobja. Zato tudi ne čudi bistvena ugotovitev o asimilaciji in zato tudi povsem točen in pravičen naslov našega že v petek objavljenega komentarja, da je »poturica hujši od Turka«, kar prav gotovo velja tudi za bivšega župana in njemu podobne.

Vedno bolj odkrita in ostra kampa-nja Liste za Trst očitno pomeni, da se lista pričinja zavedati in odgovarjati na stvarne poskuse rimskih kro-gov, da se premakne vprašanje glo-balnega zaščitnega zakona za Sloven-ce z mrtve točke. Poročali smo že o pripravih, vladna beseda in zadnje rimske vesti te napovedi potrjujejo. Pri tem pa je seveda veliko vprašanje, kakšen bo vladni osnutek, saj sklice-vanje na poročilo komisije »Cassan-dro« in tudi na slovenski del te ko-misije, lahko skriva resno nevarnost povsem nezadostne in nesprejemljive zaščite. V komisiji so prišla od izraza vsa različna stališča in zaključno po-ročilo beleži prav raznolikost stališč in zaključkov.

V tem splošnem ozračju, ko ugotav-ljamo boljše pogoje zaradi ponovnega odpiranja meje, vedno ostrejši nacio-nalistični napad Liste za Trst in ve-čjo aktivnost vladnih krogov je ved-no bolj nujen, lahko tudi odločilen, odgovoren in odločen nastop celotne slovenske narodnostne skupnosti v Ita-liji. Od slovenskega pozdrava pred-sednika senata Cossiga je minilo že 24 dni in takrat je predsednik opo-zi-ril enotno slovensko delegacijo na važ-nost stikov s predsednikom vlade.

Slovenci smo vedno zahtevali, da smo aktivno udeleženi pri vseh fa-zah sestavljanja globalnega zaščitne-ga zakona, smo skratka vedno odločno zahtevali, da smo subjekt zaščite v po-tem pomenu tega načela. Zato je nu-jno, da smo udeleženi tudi v seda-nji fazi sestavljanja vladnega osnut-ka in zato je prav sedaj nujen naš odločen in enoten nastop. Taka skup-na akcija pa je še zlasti važna, saj moramo enotno odgovoriti nacionali-stom in šovinistom, ki niso tiho in ki ne mirujejo, kajti prav v teh kočlj-i-vih trenutkih moramo Slovenci tudi navzven jasno pokazati svojo enotnost, ko gre za naša življenjska vprašanja.

BOGO SAMSA

Jutri podražitev kurilnega olja

RIM — Jutri se bo podražilo goril-no olje. Sklep je vlada sprejela že ob koncu lanskega leta, istočasno s podražitvijo bencina, a bo začel ve-ljati z jutrišnjim dnevom. Gorilno olje se bo podražilo za 6 do 8 lir pri ki-logramu. Olje tipa ATZ bo od jutri stalo 367 lir za kilogram, olje tipa BTZ 404 lire za kilogram, tekoče gorilno olje pa 499 lir za kilogram. Te cene bodo lahko še višje za naj-več 6 lir, glede na razdaljo od naj-blizje rafinerije.

Indeksi ISTAT za pravične stanarine

RIM — Osrednji urad za statistiko je včeraj objavil podatke o narašča-nju življenjskih stroškov za decem-ber, na osnovi katerih izračunavajo pravično stanarino. Podatki se nana-šajo na december 1983. V tem mese-cu so se življenjski stroški zvišali v primerjavi z decembrom prejšnjega leta za 12,8 odstotka; v primerjavi z decembrom 1981 pa so se življenj-ski stroški dvignili za 31,2 odstotka. Stanarine za stanovanja se bodo ta-ko lahko dvignile za 9,6 odstotka, ostale stanarine, ki se obračunavajo vsako drugo leto, pa za 23,4 odstotka.

Večja poraba petrolejskih proizvodov

RIM — Poraba petrolejskih pro-izvodov se je ponovno dvignila. V novembru 1983 je v Italiji dosegla 8,41 milijona ton, kar je 5,6 odstot-kov več kot v novembru leta 1982. V prvih enajstih letih lanskega le-ta pa je poraba znašala nekaj več kot 80 milijonov ton, oziroma 2 od-stotka manj kot v istem obdobju le-ta 1982. Povečanje porabe v novem-bru je znak ugodnih premikov v ita-lijanskem gospodarstvu in predvsem povečanja industrijske proizvodnje tudi zato, ker se je v največji meri povečala poraba plinskega in kuril-nega olja za industrijo.

□ VIDEM — Včeraj popoldne ob 17.44 so v Furlaniji zabeležili lažji potresni sunek, ki ga je prebivalstvo zaznalo v Tolmeču in bližnjih krajih.

□ BEOGRAD — Predsednik pred-sedstva SFRJ Mika Špiljak bo od 1. do 4. februarja t.l. obiskal ZDA, ka-mor ga je povabil predsednik Ronald Reagan.

Po novem mafijskem zločinu na Siciliji

V Catanii žalovanje za umorjenim novinarjem Preiskava zaenkrat še vedno v slepi ulici

CATANIA — Ogromna množica je včeraj pospremila na zadnji poti časnikarja Giuseppea Favo, zadnjo žrtev sicilske mafije. Pogrebna svečanost je bila najprej v neki mestni cerkvi, nato pa na županstvu, kjer je župan Monzore počastil spomin umorjenega časnikarja. V Catanii je bil včeraj dan žalovanja, ki ga je oklicala občinska uprava.

Medtem pa se nadaljuje preiskava, ki resnici na ljubo še ni dala spod-budnih rezultatov. Včeraj so ugotovili, da je bil Fava ubit s petimi strel-i iz pištole, od katerih so ga štirje zadeli pod levim ušesom, peti pa v tilnik. Že to potrjuje, da je bil zločinec dobro izvežban in da je torej šlo po vsej verjetnosti za poklicnega »kilerja«. Tudi kraj, kjer je prišlo do umora, to potrjuje, kajti gre za območje s širokimi cestami, ki omogočajo morilcu, da se takoj po zločinu hitro in nemoteno oddalji. Vse to daje misliti, da je bil umor zelo natančno pripravljen. Na vprašanje, kaj misli o tem, da je bil Fava umorjen z majhno kalibrsko pištolo, kar ne sodi v običaj mafije, je načelnik letedečega oddelka kvesture v Catanii Berretta dejal, da je bil tudi podkvestor Boris Giuliano ubit z enako pištolo. Berretta je tudi potrdil, da preiskovalci iščejo človeka srednjih let, ki je obvestil nekega zapriseže-nega čuvaja, da je videl v ustavljenem avtu truplo ubitega novinarja. Po-lICIJA namreč domneva, da bi ta možki lahko posredoval kako podrobnost o zločinu.

V spomin na Giuseppea Favo je včeraj izšla posebna številka lista I Si-cilianii, ki ga je Fava ustanovil in ga je tudi vodil. Ta številka je v celoti namenjena delu umorjenega novinarja, ki se je vseskozi dosledno boril proti mafiji.



Zaradi drage libanonske pustolovščine Izrael že na robu bankrota: Šamir v vse večjih težavah

TEL AVIV, BEJRUT — Libanonska pustolovščina je pahnila Izrael na rob bankrota, saj samo okupacija juž-nega Libanona terjala letno 360 milijonov, če k te-mu dodamo še stroške tako imenovane operacije »mir v Galileji«, ni nič čudnega, da je inflacija že 300-odstot-na. Premier Šamir se torej nahaja v nezavidljivem polo-žaju, ko so državo že začele pretresati stavke, meje pa se tudi živopisana družčina vladne koalicije, ki noče klavirno končati ob morebitnem Šamirovem padcu. Raz-pis predčasnih političnih volitev pa je za vladajoči Li-kud prav tako skrajno nevaren, saj dajejo zadnja prou-čevanja javnega mnenja skoraj gotovo zmago opozici-j-skim laburistom.

Vladi ne ostaja torej drugega, kot da skuša sanira-ti težki gospodarski položaj, a kot kaže ji primanjkuje časa. Poveljnik izraelskih oboroženih sil general Moše Levi je že predlagal, da bi se Izrael umaknil iz Liba-nona in Libanonce prepustil njihovi usodi in sirske-mu pohlepu. Seveda pa ni pozabil navesti, naj si vlada za-gotovi zaveznitvo z različnimi milicijami v južnem Liba-nonu, neglede na njihovo prosirsko naravnost.

Libanonska pustolovščina pa kot kaže ne beli glave samo telavivski vladi, temveč zaskrblja tudi vlade vseh držav, ki so poslale svoje »mirovne sile« v Libanon. Vse pa je kot kaže odvisno od zadržanja ZDA. Reaganov svetovalec za vojaške zadeve Edward Luttwak je v in-tervjuju za neki italijanski dnevnik poleg vprašanj od-nosov Zahod - Vzhod načel tudi problem Libanona. Po

njegovem bi se morali Američani umakniti in prepustiti nalogo za »pomiritev« Libanona Sircem. Ob tem je Luttwak poudaril, da imajo Sirci še največ »mesarskih izkušenj«, ki so si jih nabrali pri zatiranju domače opozicije, da bi jim šel posel lahko od rok tudi v Libanonu.

Po vsem sodeč pa je tudi za Sirijo Libanon vse prej kot lahek grižljaj. Potem ko se je Damask načelno že strinjal z novim saudskim predlogom o utrjevanju pre-mirja v Libanonu je moral umakniti svoje privoljenje, ker so načrt zavrnili Džumblatovi družji. Sirija torej na lastni koži spoznava, da so njeni libanonski zavezniki povsem nepredvidljivi. Včerašnji topovski dvoboji v Šu-fu in pri Bejrutu so zgovoren dokaz, da lahko le Li-banonci rešujejo svoje zdrahe in da vsako tuje vme-šavanje še bolj zapleta libanonski klobčič.

Saudski posrednik Rafik Hariri je torej včeraj v Damasku doživel neuspeh, saj nista Džumblat za duze in Beri za šiite podprla njegovega načrta. Resnici na ljubo se niso sestanka v Damasku udeležili ne predstavi-niki libanonske vojske in niti desničarske falange. Polo-žaj v Libanonu se je namreč že tako izrodil, da se jim je zdela pot v Damasku popolnoma odveč. Hariri pa kot kaže ne obupava, saj že napoveduje sestanek v Riadu, kjer upa na večjo razpoložljivost. S svojo eko-nomsko močjo ima namreč Saudska Arabija dovolj argu-mentov, da prepriča Sirijo. Skrajno vprašljivo pa je, ali bo Sirija uspeła prepričati svoje libanonske zavezni-ke k večji prožnosti.

Odstopil tunizijski notranji minister

TUNIS — Edina politična žr-tev osam dni trajajočega »kruš-nega upora« je tunizijski notra-nji minister Dris Guiga, kljub temu da je sklep o podvojitvi cene kruha in drugih pšeničnih izdelkov sprejela vlada v celoti. Predsednik Burgiba se ni mogel odpovedati svojemu premieru, ki ga bo po vsej verjetnosti prej ali slej nasledil. Guiga je bil navsezadnje najprimernejši za trenutnega »grešnega kozla«, spada namreč k najbolj trde-mu krilu vladajoče socialistične stranke. Sedaj mu očitajo, da je policiji in vojski ukazal strelja-ti na demonstrante in se ni ra-je poslužil drugih policijskih u-krepov.

Vsekakor so v Tuniziji poziti-vno ocenili Guigov odstop, saj prevladuje mnenje, da bo to še bolj utrdilo položaj premiera Mo-hameda Mzaliija, ki je znan kot zagovornik postopne demokrati-zacije tunizijske družbe.

Seveda bo morala sedaj Mza-lijeva vlada previdneje spreje-mati finančne ukrepe zaradi preklica o podražitvi kruha. Ben-cin, alkohol in vsi življenjsko manj pomembni proizvodi iz tu-jine bi se morali občutno podra-žiti.

Število zaposlenih v Italiji se v 20 letih ni spremenilo

RIM — Zaposlitvena raven je v Italiji še vedno na ravni leta 1960, ko je bilo zaposlenih 20 milijonov in pol oseb. Ob koncu leta 1982 je bilo število zaposlenih v bistvu enako, pri tem pa velja pripomniti, da je število pre-bivalstva naraslo za šest milijonov in pol, kar pomeni, da je število za-poslenih v odstotkih znatno nižje kot pred 20 leti, ko je nazorno razvidno iz spodnje razpredelnice, ki jo je pripravil osrednji urad za statistiko in v kateri je navedeno tudi število odvisnih delavcev:

Leto	Prebivalstvo	Zaposleni	Odvisni delavci
1960	50.198.000	20.524.000	11.988.000
1962	50.843.000	20.349.000	12.629.000
1964	51.600.000	19.943.000	12.810.000
1966	52.332.000	19.293.000	12.440.000
1968	52.987.000	19.489.000	12.842.000
1970	53.661.000	19.608.000	13.339.000
1972	54.400.000	19.376.000	13.565.000
1974	55.130.000	19.849.000	14.094.000
1976	55.701.000	20.045.000	14.305.000
1978	56.127.000	20.297.000	14.493.000
1980	56.416.000	20.663.000	14.856.000
1982	56.639.000	20.685.000	14.885.000

Sodelovanje Jugoslavija-EGS

BRUSELJ — Odnosi med evropsko gospodarsko skupnostjo in Jugosla-vijo postajajo iz leta v leto tesnejši. Od leta 1981, ko je Grčija vstopila v EGS, je Jugoslavija pomembna tranzitna država; poleg tega je da-nes EGS nadvse pomemben partner za Jugoslavijo, saj SFRJ izvaž v države zahodnoevropske deseterice 23 odstotkov vsega svojega izvoza, iz teh držav pa uvaža 36 odstotkov vsega svojega uvoza. Prav tako pred-stavljajo pomembno postavko jugo-slovanskega deviznega računa dohod-ki turistov iz držav EGS, pa tudi vloge delavcev na začasnem delu v državah evropske deseterice. V Brus-

lju predvidevajo, da bi se morali ti odnosi v prihodnje še izboljšati, gle-de na to, da je bil v aprilu lanskega leta ratificiran sporazum med EGS in Jugoslavijo, ki predvideva olajša-ve za prodajo jugoslovanskih proi-zvodov na zahodnoevropskih trgih, s tem da za nekatere proizvode odprav-lja carinske dajatve, za nekatere kme-tijske pridelke pa dopušča preferen-cialne tarife. Sporazum predvideva tudi podporo evropske investicijske banke v višini 277 milijard lir za iz-boljšanje železniške mreže v Jugo-slaviji, predvsem na tranzitni želez-niški progi Jesenice - Djevdjelija.



S.A.C.A.T.

nadomestni deli za

FIAT — ZASTAVA — ALFA — LANCIA
in za tuje znamke avtomobilov

TRST, Ul. sv. Franciška 38 — Tel. 794306 - 772002

Kosmina Sergij

Barvni TV SPREJEMNIKI — vse, kar najboljšega nudi nemška in italijanska tehnika

ITT SCHAUB-LORENZ,
TELEFUNKEN,
PHILIPS, REX

NABREZINA CENTER
Telefon 200123



Velika izbira CVETIC in RASTLIN
za stanovanja in vrtove

z dostavo na dom
vse potrebno
za izredne priložnosti — nadalje
semena - čebulice in gnojila

TRST —
Salita di Greta 34/a —
Telefon 411-219

V uprizoritvi tržaškega Teatra stabile

Utopični planet R. Rossa

ACE MERMOLJA

V katerem območju se dogaja utopija. Kje sta njena moč in njen konec? To temeljno vprašanje si zastavlja Renzo Rosso v svojem dramskem delu «Il pianeta indecente».

Nosilec dileme je v tekstu in seveda predstavi filozof in pisatelj Charles Fourier (1772-1837), ki je bil kritik industrijske buržoazne družbe in utopični mislec.

Rosso torej razmišlja o utopiji, razmišlja o Fourieru, ki mu pomeni utelešeno usodo dogajanja utopije. Ta usoda pa nikakor ni lahka, saj mora računati s stvarnostjo, računati mora z oklepom bivanja in zgodovine. Sanje, eros, čustnost, poskus sinteze med čustnostjo in duhovnostjo so težka preizkušnja za človekov razum in njegovo življenjsko prakso. Ni slučaj, če Rosso zaključi svoje delo s tragično Fourierovo smrtjo v materinem naročju. Ni čudno, saj se prav ta smrt približuje prvemu vprašanju o območju dogajanja utopije in zastavi še drugo, tokrat še usodnejšo dilemo. Se morda ne odkriva prav ta utopija, ki je vsa naprožena v življenje, v zemeljsko srečo, v harmonijo biti in bivanja, kot prikrivanje smrti?

Ob gledanju predstave tržaškega Teatra stabile, ki jo je režiral Roberto Guicciardini, se nam je ta dilema precej vidno ponujala, čeprav morda ni bila do konca izostrena. Režiser je s pomočjo scenarista in kostumista Sergia D'Osa ustvaril predstavo z izrazito močnimi likovnimi efekti. Scena in kostumi so močno «polepoteni». Vse je skladno, blesteče, svetlo, skratka, estetizirano, pri čemer dobiva morda beseda «estetiziranje» nek «negativen» priokus. Predstava je bila v tem smislu prav gotovo paša za oči, čudovita čipka, ki povezuje in hkrati obdaja dogajanje. Režija je bila natančna, stroga, zgrajena z ostro geometrijo.

Ob tem pa je Guicciardini prav gotovo utišal eros in čustnost, ki sta temeljni sestavi Fourierove utopije. V tekst, ki je verjetno prej filozofski kot izrazito teatraličen, ni skušal vdreti z dodano gledališkostjo, ampak je ohranil razmišljujoč pečat, kar ima seveda tudi svoje posledice. Fourier v bistvu ne živi v utopiji, v erotičnosti, v konfliktnosti, ampak o njih razmišlja. Njegova prisotnost je diskretna tja do smrti, ki jo doživi v prvi osebi, ki je vanjo vržen z vso bolečino. Igralec Giulio Brogi je lik dosledno izvedel, čeprav mu ni bila vedno dana pot k intenzivnim trenutkom. Osnovni oprijem pa na svoj način utemeljuje estetizem scene, kostumov in koreografskih elementov.

Določena distanca in racionalna analiza, ki ju režiser dosledno izpeljuje, imata tudi negativne učinke, saj je celotna predstava večkrat izgubila na intenzivnosti in se tudi nekoliko preveč poplitnila, kar je motilo, večsah celo ogrožalo celoto.

Poleg Brogija naj omenimo vsaj še Lombarda Fornaro v vlogi napovedovalca, Ledo Negrone kot Fourierovo mater, Anno Tereso Rossini v vlogi vlačuge in Vittoria Stagnija. Resnici na ljubo je igralski zbor izdelal malo izrazitejših likov in sploh se nam je zdel predstava po igralski plati premalo izdelana in homogena, kar tudi ni pozitivno.

Ob zaključku lahko zapišemo, da je bila krstna uprizoritev dela «Il pianeta indecente» nad vse solidna in zanimiva predstava, čeprav brez izrazitih vrhov.

Ob 400-letnici Dalmatinove Biblije

Veliko slovensko delo

MAJA LAPORNIK

Pred tednom dni smo odprli vrata letu '84. Skoraj malodušno smo to storili, negotovo, strahoma. Zazrli smo se v jutro novega leta, v jutro, ki je enako jutru dneva: včeraj se je razblinil, mimo je, moral si ga odriniti od sebe, vate vdira dan, v katerem nikoli ne veš, kakšen bo večer. Oblastniški ritem vsakdana pa ne dopušča, da bi se pretirano oziral po tolikih «včeraj», da bi se zamislil v tiste dneve, ljudi in dejanja preteklosti, ki so sicer zapisani le v spominu, a za katere želimo in mislimo, da so kljub tiraniji časa nenadomestljiv del naše sedanosti. Pa vendar! Vsako leto se, skoraj v posmeh času, kdaj pa kdaj izmuznemo vladajočemu dnevu, mu iztaknemo nekaj svežih uric in se z otroško iskrenostjo spoštljivo ozremo v tisto davnino, ki je za nas še zmeraj sedanjost, saj bi brez nje najbrž ne bili to, kar smo. Vsemu temu damo še ime: obletnica.

V tem letu se bo svet slovenske književnosti in jezikoslovja, pa seve-

da, upam vsaj, ne samo on, spomnil pomembnega datuma: 1584. Slovensko protestantsko leto, polno ustvarjalnega zagona, za katerem se bleščijo dolga leta garanja in učenja, idealizma in vere, poguma in ponosa. To je leto, ko izideta dve izredno pomembni knjigi: Dalmatinov prevod Biblije in Bohoričeva slovnica. Prevod Biblije, ki so ga tiskali v Wittenbergu na Nemškem, je edina protestantska knjiga, ki je niso sežgali. Gre pravzaprav za velikopotezen načrt, če samo pomislimo, da se ga je Dalmatin lotil brez slovarja in brez slovnice, gre za delo, ki ga je lahko uresničila le velika ljubezen protestantov do naroda, do njegovega jezika in njegove vsestranske rasti, pa gotovo tudi trdno versko prepričanje. To potrjuje tudi vsebina posvetila, ki ga lahko beremo v knjigi: označuje ga zavest pripadnosti širši slovanski družini, obenem pa misel, da je slovenski jezik eden poglavitnih v okviru vseh slovanskih jezikov. Delo Jurija Dalmatina (1547 - 1589) je prava umetnina, bogata tudi na področju likovne umetnosti, saj vsebuje kar 222 lesorezov. Prevod Biblije, ki ga literarni kritiki označujejo za najemnitnejše delo naših protestantov, pa je bistvene važnosti za razvoj slovenskega knjižnega jezika: delo je umetnina tudi na jezikovnem področju. S svojo izredno kompozicijo, «bogatom izrazom in izklesanim slogom» (Rupel) je odločilno vplival na novi slovenski literarni jezik.

Istega leta pa smo Slovenci z Adamom Bohoričem (1520 - okoli 1599) dobili svojo prvo slovnico, napisano v latinščini. Articea horulae, Zimske urice. Njen nastanek je tesno povezan z Dalmatinovo Biblijo. Bibliji so namreč dodali nekaj register, bila je to nekakšna razlaga besed, ki je po vsej verjetnosti v glavnem Bohoričeva zaslug. Poleg tega je Bohorič sodeloval v revizijski komisiji, ki je reševala jezikovne probleme v Dalmatinovi Bibliji: prav to delo ga je potem napotilo k pisanju slovenske slovnice. Teoretična izhodišča Bohoričevega dela so zanimiva še danes: slovničar naj bi posnel pravila po splošni rabi jezika, nato pa naj bi naredil izbor «najboljše slovenske govornice». Tudi to protestantsko delo seveda ni moglo nastati brez zavesti, da je slovenski jezik enakovreden vsem drugim evropskim jezikom, ravno tako kot je narod, ki ta jezik govori, enak vsem ostalim narodom.

Dalmatinova Biblija in Bohoričeva slovnica seveda ne zaobjemata celotne protestantske dediščine, brez katere bi Slovenci najbrž ne zmogli v sodobno zgodovino. V pričujočem članku niti ni šlo za pregled slovenskega protestantizma. A naj bo leto 1584 simbol tistega vzleta slovenstva, volje do slovenskega življenja, tiste žilavosti Slovencev, ki jim ne moreš izrjavati korenin, niti ob njeni 400-letnici.

**Prispevajte za
Dijaško matico**

Pariška razstava Zorana Mušiča

BOGDAN POGAČNIK

V Parizu je bilo v zadnjem času kar nekaj slovenskih in jugoslovanskih likovnih razstav. Tako sta imela nekaj razstav v Parizu živeča slovenska umetnika, Jaro Hilbert, slikar, in Janez Zorko, kipar, medtem ko so si v Jugoslovanskem kulturnem centru sledile razstave naivcev, Meštroviča in srbske srednjeveške umetnosti. Toda še prav posebej se je moral slovenski obiskovalec te dni razveseliti velike osebne razstave znanega slovenskega slikarja Zorana Mušiča, ki sicer že dolga leta živi v Parizu in ki je tudi sicer po notnem listu italijanski državljani. Toda pri vsem tem vedno in povsod poudarja, da je Slovenec, še več, da je rojen na Krasu. Čeprav, meni, da se kot Goričan tudi v Gorici dobro počuti, kadarkoli pride na obisk, vendar začne polno dihati šele, ko pride do obronkov Krasa.

Z Mušičem se pozna že dolgo, še iz predvojne časa v Mariboru. Pred leti, ko sva se srečala v Parizu, je prav tedaj dobil posebno priznanje takratnega predsednika republike Georges Pompidouja za razstavljeni ciklus grozljivih človeških okostnjakov, žrtev nacističnega taborišča smrti Dachau. Del teh njegovih slik je nedavno tudi izšel v novem francoskem leksikonu 20. stoletja založbe Magnard v Parizu, in to prav vzporedno s tekstom o Jeanu - Paulu Sartru. V francoski literarni reviji La Nouvelle Revue Française pa sem lahko bral Mušičev izredni, človeško in psihološko



poglobljeni esej o tem, kako so strahote v taborišču Dachau vplivale nanj tudi kot umetnika. To je bila zame prelomnica, je ugotovil, čeprav sicer vedno poudarja, da se mu umetnost poraja vedno sama, spontano in intimno, ne da bi hotel iskal tematiko in izraz. Ni umetnosti, če ne raste sama iz čustva je menil v svojem ateljeju nad pariškimi strehami v Ulici Vigne.

Taka, nad vse intimna, tiha, v trenutku navdihnjenja porojena, neke tu-

di mračna, pa vendar vsa notranje osvetljena, je tudi njegova najnovejša umetnost, ki jo je predstavil na sedanjih uspehi razstavi v ugledni pariški galeriji Claude Bernard. Prikazal je 12 olj iz zadnjih dveh let, pa približno prav toliko mešanih tehnik in risb s tušem, ki tematsko podajajo dva motiva: Benetke in umetnikov atelje. V beneških motivih je podoživel zlasti značilna pročelja starih hiš s priprtimi okni, za katerimi opaziš sence lju-

di, pa skozi meglico obrise Maria Salute in Dogane, ali železja starih ladij v zalivu. Druga motivika obravnava umetnika in njegov model. Neka samotna praznina tihega pričakovanja in skoraj antične veličine vejeta iz teh podob. Njegov dobri poznavalec, francoski umetnostni kritik André Chastel je v uvodu lepo ilustriranega kataloga omenil, da je Zoran Mušič resničen mojster, da je njegova umetnost kot nenehna prefinjena metafora in da ustvarja na robu Italije, na Jadranu in ob Kvarneru. «Tam je polotok njegove umetnosti.»

Gledališka sezona namenjena najmlajšim

Gledališče «La contrada» bo jutri predstavilo program druge sezone namenjene otroškim in mladinskim predstavam z naslovom «V gledališče v družbi».

Pri pobudi sodelujeta med drugim tudi tržaška občina in šolsko skrbništvo.

Lansko leto je podbuda žela lep uspeh, saj si je razne predstave ogledalo približno 9.000 otrok. Letos bo skupen «repertoar» razširjen, ker bo sodelovalo večje število gledaliških skupin.

Prav gotovo so pobude namenjene najmlajšim gledalcem koristne, saj je v televizijski dobi nevarno, da vidijo otroci gledališke «izsledke» samo po ekranu...

V petek v Gallusovi dvorani

Nastop kontrabasistke R. Ribarske

ALEKSANDER ROJC

Za ciklus predavanj koncertov, ki jih Glasbena matica organizira v Gallusovi dvorani, bo v petek, 13. januarja, ob 20.30 na sporedu zanimiv glasbeni dogodek. Koncertirala bo namreč — in to se na glasbenih odrih zelo redko dogaja — s kontrabasom Rumiana Ribarska ob spremljavi pianistke Mire Flis - Šimatović. Koncertantki se v Trstu predstavita z zanimivim sporedom, ki obsega dela klasičnih skladateljev Giovanninija (Sonata št. 2) ter Avstrijca Karla Dittersa von Dittersdorfa (Koncert v E-duru); poleg tega bosta na koncertu predstavljene še 3 miniature Tomaža Sveteta ter Romanca in Capriccio Josipa Novosela.

A pogledimo približno našo zanimivo gostjo! Rumiana Ribarska je študirala v Beogradu, kjer je diplomirala na Akademiji za glasbo, sodelovala v godalnem orkestru Dušan Skovran in simfoničnem orkestru beograjske filharmonije. Od leta 1972 živi v Ljubljani, kjer je članica orkestra Simfonikov RTV Ljubljana. Sedaj študira kontrabas na tretji stopnji Akademiji za glasbo v Zagrebu pri prof. Josipu Novoselu. Mira Flis - Šimatović iz Zagreba je znana pedagoginja in spremljevalka mnogih solistov.

Glede pestrega programa, ki smo ga že navedli in s katerim se bo Ribarska predstavila v Trstu, velja posebna pozornost Tomažu Svetetu in Josipu Novoselu.

Tomaž Svete (1956), predstavnik najmlajše generacije slovenskih skladateljev je končal študij kompozicije in dirigiranja na ljubljanski Akademiji za glasbo. Nekatera njegova dela so občinstvu že dobro znana, tako na primer TV opera Kralj Melhus, izvedena tudi na lanskim Tribuni jugoslovanske glasbene ustvarjalnosti in Opatiji.

Med njegovimi pomembnejšimi deli so še: Tri balade na tekst Janeza Menarta za bas-bariton in klavir, Prekmurska suita za godala, Simfonietta za orkester ter razna komorna dela.

V miniaturnih za kontrabas in klavir, ki so bile prvič izvedene 6. decembra 1983, je znova posegel po prekmurski folklori. Prva miniaturna obravnava dani motiv (po ljudski pesmi «Gda se dragi v Ameriko odpravlja») v vseh njegovih liričnih preobrazbah. Elementarna motorika je značilna zlasti za vvodni del druge miniaturne, v kateri prevladujeta dva motiva. Primarna vloga začetrnega postopoma zbledi in se umakne agresivnemu karakterju drugega, ki preide v zaključno miniaturo; le-ta pa predstavlja izpeljanko, končnico osnovnega.

Tenorist in kontrabasist Josip Novosel (Zagreb, 1932) je bil več let solo kontrabasist orkestra Zagrebske filharmonije in simfoničnega orkestra RTV Zagreb ter profesor na srednji glasbeni šoli. Od leta 1970 je redni profesor na Glasbeni akademiji v Zagrebu; predaval je na Fakulteti glasbene umetnosti v Beogradu, sedaj pa je tudi profesor na glasbeni akademiji v Sarajevu. Vzgojil je že vrsto izvrstnih kontrabasistov. Doslej je objavil: 12 etud za kontrabas (1967), 13 študij za kontrabas (1972), 15 etud - capricciov (1976), 6 virtuosnih capricciov (1980) in Romanco (1983). V kratkem pričakujemo izid njegove šole za kontrabas v treh delih. Kot pove že naslov, je Romanca razmišljujoč pesemski stavek, ki je v tem primeru poln vredine in melodične širine; kot da bi bil napisan v enem zamahu, kot da bi ga spodbudilo veselo doživetje. Capriccio št. 5 je iz zbirke 6 virtuosnih capricciov, ki so nastali leta 1980. Zanj je značilen skercozni karakter ter silovit in razgiban ritem. Skladba je v tridelni ABA obliki. Prvi del prinaša lahko spoznavno molovsko tematiko, sprememba tonalitete srednjega dela v dur pa omogoča še večji razvoj šaljivih in mestoma parodirajočih elementov skladbe.



D
dentalex
S.A.S.

Novi prodajni center
aparatur in materiala za
zobozdravnike
in zobotehnike

TRST
UL. DEL LAVATOIO 2/B
TEL. 040/60-729

Cremcaffè
PRIMO ROVIS

NUDI PRAVIM LJUBITELJEM KAVE

1. bogato izbiro najboljših kave
2. kakovostno kavo po najugodnejši ceni
3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu z obvezo, da bo ohranilo nespremenjene cene

SKODELICA KAVE 450 LIR

Kavne mešanice CREMCAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Galdoni števil. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah

V petek na pobudo Sindikata slovenske šole

Razprava o popolnem univerzitetnem izobraževanju slovenskih šolnikov

Sindikat slovenske šole bo priredil v petek zvečer sindikalno zborovanje, na katerem bo govor o univerzitetnem izobraževanju učnega osebja na slovenskih šolah vseh vrst in stopenj. Vprašanje je v tem času nadvse aktualno, saj o njem razpravljajo sindikalne organizacije in razni organi ministrstva.

SSS je vzel v pretres vprašanje univerzitetnega izobraževanja šolnikov na drugi redni seji in nato sklical široko sindikalno zborovanje, da bi seznanil šolnike o tem problemu. Odbor sindikata vabi na zborovanje tudi predstavnike strank in organizacij, ki sestavljajo enotni šolski odbor, da bi tudi oni sodelovali v razpravi in pri oblikovanju sklepov. Odbor sindikata je v tem pogledu osvojil predlog, ki ga je sestavil član Vsedržavnega šolskega sveta prof. Samo Pahor, ob koncu katerega predlaga naj Vsedržavni šolski svet vključi v svoj dokument o univerzitetnem izobraževanju šolnikov stavek o potrebi popolne univerzitetne izobrazbe v slovenskem jeziku za slovenske šolnike, da se tako zagotovi dobro delovanje šol s slovenskim učnim jezikom.

O vprašanju univerzitetnega izobraževanja šolnikov bo Vsedržavni šolski svet razpravljal dne 18. in 19. januarja. Sindikalno zborovanje Sindikata slovenske šole bo v petek, 13. januarja, ob 20. uri v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3.

Sporočilo skrbništva

Šolsko skrbništvo obvešča, da je na skrbništvu na vpogled ministrstva o krožnica o vstopu v stalež učnega osebja v državnih otroških vrtcih. Prošnje lahko vložijo vzgojitelji, ki so poučevali vsaj za eno šolsko leto v obdobju od šolskega leta 1974-75 do šolskega leta 1977-78 za dopolnitev urnikov, in šolniki, ki so poučevali v obdobju za šolsko leto 1974-75 — šolsko leto 1980-81 (vključno) in so opravili habilitacijo, ki jo predvideva čl. 23 zakona št. 270.

Rok za vložitev prošenj zapade 21. januarja.

Začetek pouka skoraj povsod normalen...

Po božičnih in novoletnih počitnicah se je včeraj na šolah vseh vrst in stopenj ponovno začel redni pouk. Šole so prvič v tem letu zaživele, pri čemer je treba poudariti, da je bila prisotnost učencev in dijakov pri pouku skoraj stoo odstotna. Šolske oblasti so bile med počitnicami zaskrbljene, ker so se bale, da bi, predvsem na višjih srednjih šolah, dijaki izkoristili sobotni dan za podaljšanje počitnic. Po podatkih, ki smo jih zbrali na slovenskih višjih srednjih šolah, kaže, da si naši dijaki niso samovoljno privoščili nadaljnega «mostu». Skoraj na vseh šolah je bila prisotnost stoo odstotna. Na liceju «France Prešeren», učiteljski učilnici «Anton Martin Slomšek» in poklicnem zavodu «Jožef Stefan» so bili prisotni domala vsi dijaki. Pouk je stekel s polno paro, saj so na teh šolah zabeležili le malo odsotnosti, kar je navsezadnje povsem normalno.

Nekoliko več primerov izostankov od pouka so zabeležili na trgovskem tehničnem zavodu «Žiga Zois». Ravnatelj sam se je hotel prepričati prek telefona o vzrokih nekaterih odsotnosti, ugotovil pa je, da je šlo v teh primerih za «spricanje šole». Nekateri dijaki so hoteli očitno na ta način «proslaviti» začetek novega leta...

Z jutrišnjim dnevom za dobo 13 tednov

ARZENAL: 153 DELAVCEV V DOPOLNILNO BLAGAJNO

Kakor smo že napovedali, prične jutri, 9. t.m., veljati sklep o vpisu 153 delavcev Tržaškega arzenala - Sv. Marka v dopolnilno blagajno, in to za trinaest tednov. Po sporazumu med enotno sindikalno zvezo kovinarjev FLM in vodstvom obrata pa ne bo vseh 153 delovnih moči istočasno križem rok, temveč izmenično.

S tem ni v tržaški pokrajini niti enega samega podjetja z državno soudeležbo več, kjer ne bi delodajalec posegel po redni ali izredni dopolnilni blagajni. V njej je vsega vpisanih nad 1.600 parov delovnih rok ali skoraj 200 od sto skupnega števila uslužbencev poldravnih podjetij.

Pri FLM ugotavljajo, da je to le še dodaten zaskrbljujoč znak neprestanega slabšanja kriznih razmer pri nas, ki ga je povzročila politika zavoda IRI in njegovih finančnih družb o krčenju proizvodnje in zaposlenosti. Sindikalisti zahtevajo zato čimprejšji začetek pogajanj med enotno sindikalno zvezo CGIL - CISL - UIL, rimsko vlado, deželno upravo F-JK in zavodom IRI na osnovi platforme sindikalne zveze.

O tem bo podrobneje govor, kot znano, v torek dopoldne na obali pod Nabrežino med deželnim zasedanjem, ki ga priredi sindikat CGIL. Udeleži se ga tudi članica vsedržavnega vodstva sindikata Turtura.

● Deželni odbor je sprejel sklep o nakazilu 3,5 milijarde lir kmečkim gospodarstvom, ki so utrpeli škodo po

potresu. Sredstva gredo za popravilo hlevov in drugih živinorejskih naprav, oziroma za gradnjo novih.

Tudi trgovski posli imajo svojo etiko

Če boste pri opravljanju poslov opazili, da se trgovski posrednik do vas nekorektno obnaša ali da krši osnovna etična vodila, ki urejajo njegov poklic, se boste lahko pisмено pritožili na posvetovalno komisijo pri trgovinski zbornici. Tudi sicer se pa lahko seznanite z vsebino deontološkega zakonika, po katerem so se dolžni ravnanati poslovni agenti, tako, da se obrnete na knjižnico trgovinske zbornice, Borzni trg 14, II. nadstropje. Zakonik je odobril nedavno zbornični odbor.

Tržaške kinodvorane danes odprte

Včeraj smo napovedali, da bodo danes na Tržaškem kinodvorane zaprte zaradi vsedržavne stavke njihovega osebja. Pa ni res, kajti Trst je v marsičem poseben. Tako sloni tukajšnje omrežje kinodvoran na zadrugi in družinski podlagi, zato ne zaposluje uslužbencev. Brez skrbi, torej, danes lahko pojedete mirno v kino.

Koncert komorne skupine



Instrumentalna skupina Vecchia Vienna bo nastopila jutri zvečer v Gallusovi dvorani na sedežu Glasbene matice v Trstu. Skupino, ki je bila ustanovljena leta 1981, sestavljajo diplomati in študentje konservatorijev iz Trsta, Celovca in Benetk, med temi so tudi trije gojenci naše Glasbene matice, in sicer Bogdan Kralj (klavir), Peter Filipčič (violončelo) in Zoran Lupinc (rog). Skupina izvaja v glavnem glasbo, ki je prevladovala na Dunaju v 19. stoletju. Tako se nam bo tudi predstavila na koncertu v dvorani Gallus. Izvajala bo izbor Straussovih valčkov in polk. S podobnim programom je skupina prav v prejšnjem mesecu imela vrsto nastopov po Italiji, kot na primer v Sanremu, Reggio Emilii in Trbižu, pred časom je tudi posnela za italijansko radiotelevizijsko mrežo, za radio in televizijo v Švici in RTV Ljubljana. Poleg že omenjenih gojencev Glasbene matice sodelujejo v skupini violinisti Alfredo, Vittorio in Analisa Clemente, flavtistka Daniela Drusolo, oboist Francesco Sabonitto in kontrabasist Mauro Neroi.

Ob predstavitvi obračuna 1983 in proračuna 1984 Finančno stanje tržaške KPI je doslej še kar zadovoljivo

Tržaška avtonomna federacija KPI je na tiskovni konferenci včeraj predstavila javnosti svoj finančni obračun za leto 1983 in proračun za letošnje leto. Gre za dejanje, ki je ostalim političnim strankam na krajevni stranki tuje, ker jih v tem smislu ne obvezuje zakon o javnem finansiranju strank; komunisti pa imajo po statutu dolžnost, da seznanijo javnost o bilancah svojih organizmov.

Ko se govori o bilancah KPI pa gre še za drugo važno vprašanje; glavni vir dohodkov za delovanje stranke izvira iz avtofinansiranja, s katerim člani, simpatizerji in volivci podpirajo stranko, da bi ji lahko zagotovili ekonomsko neodvisnost, kot osnovni predpogoj za politično neodvisnost; zato se KPI tudi čuti dolžno, da vsem svojim članom (v letošnji kampanji je izkaznice obnovilo že preko 71 od sto članov), volivcem in simpatizerjem objasni, kako je zbrala in uporablja tako pridobljen denar.

Pri vsem tem je zelo važen predvsem en podatek: v lanskem obra-

čunu dohodkov, ki je nekaj višji od 496 milijonov lir, je tržaška federacija KPI prejela le nekaj več kot 15 milijonov lir od vsedržavnega vodstva kot delež javnega finansiranja strank; ves preostali denar je bil zbran z vztrajnim delom strankinih prostovoljcev in funkcionarjev: članske izkaznice so tako navrgle preko 122 milijonov lir (na vsakega člana je poprečno odpadlo 22.500 lir), zelo razveseljiv pa je za stranko predvsem podatek, po katerem so v nabiralnih akcijah za komunistični tisk nabrali skoraj 170 milijonov lir, od katerih okrog 20 s kapilarnimi akcijami po tovarnah, domovih in drugod, kar pa je še posebej važno, saj se je tako med stranko in prebivalstvom skušalo ustvariti tesnejši stik.

Pri obračunu dohodkov ne gre pozabiti niti na delež (preko 62 milijonov lir), ki so ga v strankino blagajno navrgli prispevki vseh strankinih izvoljenih predstavnikov v ustanovah 1. in 2. stopnje, ki za stranko žrtvujejo 70 odst. vseh prejem-

kov. V poglavju dohodkov sta zabeleženi še dve izredni nabiralni akciji: za italijanski Jug in pa za pomoč strankinemu glasilu l'Unità. Za komunistični dnevnik je stranka doslej zbrala preko 51 milijonov lir, pri čemer ni moč pozabiti na dober uspeh, tudi v Trstu, izredne akcije o prodaji glasila po zvišani ceni: v nedeljo, 18. decembra, je bilo namreč prodanih okrog tisoč izvodov dnevnika več kot ob ostalih nedeljah, od katerih jih 2.500 kopij po zvišani ceni.

Sicer pa so to le glavne postavke v poglavju dohodkov obračuna KPI za lansko leto. Proračun pa predvideva, da bo treba v tem letu dohodek za nekoliko še povišati, saj se mora stranka na vsedržavni ravni v svojih strukturah prilagoditi novim tehnološkim razmeram, pri čemer je predvsem mišljeno strankino glasilo l'Unità.

Izdatkov pa je tržaška KPI v lanskem letu imela za skoraj 460 milijonov lir; finančno leto se je torej zanj zaključilo z aktivno okrog 37,5 milijona lir. V to poglavje sodijo stroški, ki jih je stranka imela pri svoji razvežani dejavnosti. Naj še dodamo, da je KPI v lanskoli volilni kampanji uporabila nekaj več kot 60 milijonov lir, ki jih je v celoti krla s prejemki strankinih skrutinatorjev, z nabiralno akcijo in s prispevkom vsedržavnega vodstva.

Trgovina čevljev v novih prostorih

MARČELO MALALAN

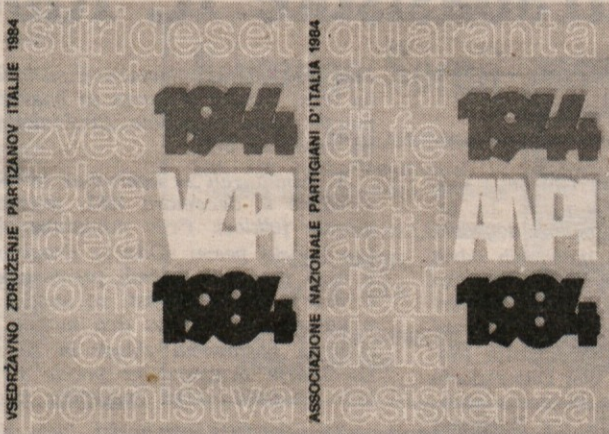


OPČINE - Narodna ul. 28
Telef. 212-136

Dvojezične izkaznice VZPI - ANPI

Odkar je postal problem dvojezičnosti nekakšna tema dneva, o kateri se govori na Tržaškem že vseprek, enkrat z razumevanjem in naklonjenostjo, enkrat z gnevom in odprtim sovraštvom, vselej pa prizadeto in ognjevito, je vsak viden znak dvojezičnosti še vidnejši in se o njem govori v bolj živahnih tonih kot sicer.

Majhen a kljub temu zelo pomemben in pomenljiv korak na nelahki poti zbliževanja med tu živčima narodnostnima skupnostima, ki ga velja zabeležiti, je pobuda vsedržavnega združenja partizanov Italije VZPI - ANPI, ki je na posredovanje krajevnega vodstva prvič izdalo dvojezične izkaznice in s tem izpolnilo tudi navdila svojega vsedržavnega statuta iz leta 1980, v katerem izrecno piše, da naj bodo, kjer je to potrebno zaradi prisotnosti jezikovnih manjšin, izkaznice tiskane dvojezično. Izkaznice prav te dni razdeljujejo po posameznih sekcijah, pokrajinsko vodstvo VZPI - ANPI pa ob tej priložnosti poziva ne le bivše aktiviste, temveč vse antifašiste, da se pridružijo borčevskemu gibanju.



I. de Felszegy succ.

ARTIKLI ZA ZOBOZDRAVNIKE

TRST - TRG S. GIOVANNI 6
I. nadstr. - Telef. (040) 793814

— Vsi domači in tuji artikli za zobozdravniško rabo

— Zajamčeno zlato za zobe K 22 (917) in lotanje

Kraški pust: sestanek z vaškimi odbori

Po božičnih in novoletnih praznikih se je začel odbor Kraškega pusta z običajno bistroumno dalekovidnostjo že pripravljati na bodoče slavje: praznovanje 18. kraškega pusta, ki bo čez manj kot tri mesece, kot običajno, na Opčinah. Pustni odbor je že sredi decembra izdelal okvirni program, da bi bilo slavje kar se da svečano. Pri tem je navedel tudi konkretne pobude, kot na primer sodelovanje s šolami in vrtci, da bi pri proslavi kralja šaljivcev organizirano

sodelovali tudi najmlajši.

Sedaj čaka pustni odbor še najtežji korak. Vsekraška pustna manifestacija sloni predvsem na sodelovanju kraških in drugih vasi. Prav zaradi tega si odbor obeta, da se bo letos udeležilo slavlja na pustno soboto lepo število vasi s svojimi alegoričnimi vozi. Da bi vzpodbudil delo vaških pustnih odborov je osrednji pustni odbor sklical za četrtek, 12. januarja, širši sestanek s predstavniki vasi, ki bodo sodelovale na letošnjem Kraškem pu-

stu, seveda z upanjem, da bi bil sestanek res množičen. Na sestanku se bodo udeleženci pogovorili o letošnji manifestaciji, o tematici, ki naj bi bila predvsem domača in kraška, ter o drugih pobudah. Sestanek bo v Prosvetnem domu na Opčinah in se bo začel ob 20. uri.

● V občinski galeriji palače Costanzi bo še jutri, 9. t.m., deželna umetnostna razstava. Ogledati si jo je mogoče od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Letos predčasna vpisovanja v prve razrede

Zadnja leta je prišlo ob začetku šolskih let vse prevečkrat do zamud z rednim začetkom pouka. Šolske oblasti so ugotavljale, da so na zamude predvsem vplivala prekasna imenovanja šolnikov za učitelje, oziroma profesorje, to vprašanje pa je bilo seveda pogojeno od sestavljanja in številca posameznih razredov na šolah.

Da bi se izognili podobnim zapletom, je ministristvo za šolstvo z okrožnico z dne 23. decembra lani odredilo za letošnje šolsko leto predčasen začetek vpisovanja v prve razrede otroških vrtcev, osnovnih, nižjih in višjih srednjih šol. Tako se bodo predpisovanja v prve razrede vrtcev, osnovnih in nižjih srednjih šol zaključila 30. januarja 1984 (do lani so bila predpisovanja ob koncu šolskega leta); predpisovanja v prve razrede višjih srednjih šol pa bodo trajala do 29. februarja. Ta vpisovanja bodo morali zainteresirani naknadno potrditi do najkasneje 7. julija 1984.

Poli (KPI) o kulturi miru in sožitja

«Kultura miru ni na teh tleh ločena od zorenja kulture sožitja med italijansko in slovensko narodnostno skupnostjo, ki živita v deželi. Trdnost recipročnega zaupanja med večino in manjšino je eden najvažnejših predpogojev za izdelavo popolnega načrta ukrepov zaščite, ki so potrebni za manjšino v vzdušju pametnega soočanja in kulturne obogatitve. Stopnjevanje nacionalističnih agitacij, ki so jih v prejšnjih tednih cinično dvignili mislovci in LpT, ponovno postavlja vprašanje demokracije kot področja boja za doseg ciljev v tržaški stvarnosti, ki še niso vnaprej določeni.»

Tako med drugim piše pokrajinski tajnik KPI Poli v današnji številki strankinega dnevnika l'Unità v okviru članka o kvajevnem gospodarstvu in političnem položaju.

Tržaška letovišcarska ustanova bo tudi letos priredila za ljubitelje zlahtne kapljice «tečaj enološke kulture», ki bo predvidoma februarja in marca.

Danes slavi pri Banih 91. rojstni dan

PAVEL MALALAN

Še na mnoga zdrava leta mu iz srca želi

sin Pepi z družino.

Sekcija WWF sviri pred onesnaževanjem in energetske potrate

Termoelektrarna: kje, kdaj in kako?

Kot se bralci gotovo spominjajo, je deželna uprava zavrnila načrt, po katerem naj bi na njenem ozemlju zgradili jedrsko elektrarno. Tedaj je nuklearno zamenjala termoelektrarno: Tržič se ji je postavil po robu, začelo se je govoriti o Štivanu in pozneje o Dolini Oreha. Elektrarna sodi v deželni energetski načrt, toda deželna vlada še vedno ni določila kraja za njeno namestitev, kar tudi sicer lahko stori samo po posvetu s prizadetimi občinskimi upravami. No, gotovega zaenkrat ni še nič, deželna oblast molči, občinski možje v Trstu in okolišču pa čakajo.

Oglasila pa se je tržaška sekcija Svetovnega sklada za naravo WWF, ki kot lokacijo termoelektrarne omenja izključno Oreh, drugače pa nasprotuje velikosti načrtovane elektrarne in predlaga srednjeveliko.

Družba ENEL ima v programu elektrarno na premog od 1320 MW: gradili bi jo šest let in pri tem zaposlili neposredno na delovišču 930 ljudi, a posredno (v terminu in elektromehanski dobavni industriji) 5400, elektrarna bi trajala 25 let in ravno toliko časa bi zagotovili službo nadaljnjim 1140 delovnim močem, ki naj bi jih najeli — kot izrecno obljublja v vodstvu ENEL — pri nas. Mi-

mogrede: družba poudarja, da je izbrala Tržaško le zato, ker to ustreza njenim načrtom, ne pa, kot mislijo nekateri, ker naj bi elektrarna pomenila protivrednost za tukajšnjo industrijsko krizo.

Kaj pravi sekcija WWF? Da bi tako velika elektrarna hudo onesnaževala zrak in zastrupljala ljudi: letno bi sproščala 40-50.000 ton anhidrida žveplaste kisline, 20-25.000 ton dušikovih oksidov in 3000 ton prahu, poleg tega bi letno proizvajala 250.000 kub. m onesnažujočega in rahlo radioaktivnega pepela (ali 7-8 milijonov kub. m v 25 do 30 letih «življenja» elektrarne). Dalje: na Krasu imamo že štiri elektrovođe, elektrarna pa bi zahtevala še nove, in to na zaščitenem ozemlju. Kaj takega deželni urbanistični načrt prepoveduje, nikjer pa ni rečeno, da ga ne bi v ta namen prikojili in naredili ono, kar je

bilo nemogoče za mešano industrijsko cono na meji...

Tržaška sekcija nato ugotavlja, da bi s proizvodnjo elektrike izkoriščali samo 35-40 od sto energije (iz premoga), preostala energija bi se pa izgubljala v zrak in vodo ter zastrupljala okolico. WWF meni, da bi zato kazalo zgraditi srednjeveliko elektrarno od 320 MW: manj bi bilo onesnaževanja in energetske potrate, pa tudi novih elektrovođov bi ne bilo treba, saj bi le ojačili obstoječe. Ne samo, tudi načrtovani premogovni terminal bi lahko bil mnogo manjši, kajti s srednjo termoelektrarno bi se dalo izkoristiti tudi do 90 od sto energije iz premoga, a pretovor trdega goriva bi opravljal z avtomatiziranimi plovili, kakršna bi lahko izdelovali v Tržaškem arzenalu - Sv. Marku in tako ubili dve muhi na en mah. (dg)

Zapriseženi stražniki v sredo križem rok

V sredo, 11. t.m., bodo zaprisežene straže v Trstu ves dan stavkale. Kakor javlja enotna sindikalna zveza uslužbencev v trgovskih, turističnih, storitvenih in sorodnih panogah FULCTAS, so se pogajanja za obnovo delovnih pogojev pokrajinske delovne pogodbe razbila zaradi «nerazsodnega zadržanja» delodajalcev. Zapriseženi stražniki bodo med stavko obšli v sprejeto mestno središče. Pravi, da jih delodajalci izkoriščajo in da med delovnim časom ne morejo ugoditi niti najosnovnejšim telesnim potrebam.

Božični koncert v štivanski cerkvi



V petek zvečer so ljubitelji zborovske glasbe lahko prisluhnili v novi štivanski cerkvi «božičnemu koncertu», pri katerem so sodelovali «Fantje izpod Grmade», Dekliški zbor iz Devina in Otroški zbor iz Štivanja. Za to priložnost je bila štivanska cerkev natrpana. Uvodoma je občinstvo pozdravila pevka Katerina Legiša, ki je v kratkih besedah obrazložila bistvo in pomen koncerta, nakar je pod božično misel Saša Martelanc.

Pred oltar sta nato stopila moški zbor «Fantje izpod Grmade» in Dekliški zbor iz Devina, ki sta skupaj in seveda posamezno izvajala razne božične motive. Moški zbor je vodil Ivo Kralj, dekliški in mešano sestavo pa Herman Antonič. Petje je sprem-

ljal na orgle Hilarij Lavrenčič. Zbor sta izvajala Gačnikove, Harejeve, Vrabčeve, Gallusove, Vodopivčeve in druge motive. Po Gallusovi «Resnet in laudibus» so nastopili otroci štivanskega zbora. Zapeli so tri pesmi: Helčičevo «Tam v hlevu bethlehmskem», «Nebo je noč razsvetljeno» in Gačnikovo «V jasli položila». Zbor je vodila mlada Tatjana Legiša, ki pa bi morala vlitati pridnim malčkom nekaj več poguma. Zadnja dva motiva, in sicer Gačnikovi «Svetlo zvezdo» in «Ko so pastirji», so zapeli vsi trije zbori skupaj. Sodelovala je tudi mala flavtistka, ki se je kar dobro odrezala. Na izredno željo občinstva so nato vsi skupaj zapeli tradicionalno «Sveto noč» in

s tem se je koncert končal. Nastop je bil vsekakor na dostojni tehnični ravni, izstopala pa so predvsem dekleta iz Devina, ki razpolagajo z zelo dobrimi glasovi. db

Do konca meseca overoviti trgovske obrtnice

V smislu zakonskih predpisov z dne 1. novembra 1983, ki urejajo nadrobno prodajo, morajo trgovci najpozneje do 31. t.m. overoviti trgovske obrtnice. V ta namen morajo postaviti ustrezno prošnjo, ki jo bodo poslali ali pa neposredno predložili osebju v sobi št. 32 generalnega protokola na tržaškem županstvu. V njej je treba navesti priimek, ime, naslov, davčno številko, datum in številko o vpisu v seznam trgovskih podjetij na trgovski zbornici, pokrito (morebiti tudi nepokrito) prodajno površino in med drugim pri ožiti potrdilo o vplačilu občinske takse za leto 1984.

Pripomniti velja, da pristojni urad tržaške občine po novem uveljavlja nov urnik stikov z občinstvom: 10.00 - 13.00 vsak delovni dan.

FC Primorje čestita svojemu nogometašu Walterju Pertotu in ženi ob rojstvu hčerke

FABJANE

novorojenki pa želi obilo sreče v življenju.

Izžrebane številke loterije pri Sv. Jakobu

Včeraj so izžrebali nagradne številke letošnje tradicionalne loterije, ki jo pri Sv. Jakobu prireja združenje trgovcev «Amici di San Giacomo».

Prvo nagrado (avtomobil lancia prisma 1300) prejme lastnik listka št. 437334; druga nagrada (vespa piaggio PK 125) listek št. 204212; tretja nagrada (stereo rack schneider team 21) listek št. 520484; motorno kolo gileria listek št. 564139; enotedensko letovanje v dolini Gröden listek št. 253839; pralni stroj candy listek št. 622756; pralni stroj zero-watt listek št. 892190; radiomagnetofon telefon listek št. 550716; stereoradio nordmende listek št. 844588 in sesalec rowenta listek št. 469863.

Poleg tega so izžrebali še dvajset rezervnih števil. Prvih deset (številke 531746, 453305, 323578, 107962, 532514, 206640, 618971, 336104, 498695 in 423452) bodo prišle v pošto po 21. januarju, če se ne bo medtem zglasil lastnik prvih izžrebanih števil; po 26. januarju pa bodo, seveda vedno ob pomanjkanju dobitnikov, prišle v pošto še naslednje rezervne številke: 591022, 751922, 338999, 189258, 427524, 341076, 157775, 592448, 154150 in 586018.

● V prostorih pomorske postaje bo 28. in 29. januarja razstava mačk vseh mogočih pasem, ki bo povezana z nagradnim tekmovanjem. Njen ogled bo možen od 10. do 19. ure neprekinjeno, mačke bodo razstavljene v udobnih aluminijastih kletkah.

Navodila za odlaganje smeti

Kot vemo, je tržaška občina sprejela nekaj ukrepov, da bi odpravila pojav odlaganja smeti vseppek, ob cestah in poteh, zlasti na kraski gmajni. Za kršilce so predvidene precej visoke globe in kazni. Nekatera prepovedana smetišča so v zadnjem času odpravili, ali pa jih bodo v bližnji prihodnosti. Ob vsem tem pa občina poziva prebivalstvo, naj se za odlaganje večjih količin smeti poslužijo posebnih občinskih skladišč. Smeti lahko odložijo brezplačno v dopoldanskih in popoldanskih urah ob delavnikih v Ul. Tigor 4 (tel. 759404), Ul. Cologna 28 (tel. 569116), Ul. Gambini 8 (744382), Ul. D'Alviano 18 (tel. 741305), Ul. dei Macelli 14 (tel. 820778), Proseška ulica 12 - Opčine (tel. 212368).



SLOVENSKI KLUB V TRSTU
Ulica
sv. Frančiška 20/II

V torek, 10. januarja, ob 20.30
Koroško vprašanje v luči
Meškove
in Kmečlove drame

Predaval bo prof. dr.
TARAS KERMAUNER
Vabljeni!

Žrtev tragičnega dogodka je 69-letni Rodolfo Mauri

Cigaretni ogorek usoden za upokojenca



Za 69-letnega Rodolfa Maurija se je novo leto tragično končalo: umrl je za posledicami požara, ki ga je iz nepazljivosti po vsej verjetnosti sam povzročil. Ura je bila 4.48, ko je včeraj jutraj stanovalc iz posopja v Ul. Fabio Severo 73 telefoniral gasilec in jih opozoril, da v tretjem nadstropju gori. S Trga Nicolini je nemudoma odpeljalo proti Ul. Severo več gasilskih avtosticern.

Skozi plamene in gost dim so si gasilci utrli pot do spalnice, kjer je bilo žarišče požara. Za Maurija pa je že bilo prepozno — ležal je mrtev na

postelji, povsem ožgan. Plameni so uničili skoraj vse stanovanje in tudi žimnico, na kateri je ležal pokojni. Spričo te okoliščine gasilci domnevajo, da je upokojenec zaspal s prižgano cigareto, ki je pritraknila ogenj na žimnico, od tu pa se je požar razširil na pohištvo. Zdravnik Rdečega križa je ugotovil, da je Mauri umrl verjetno zaradi zastrupitve z ogljikovim monoksidom. Gasilci so si vsekakor še dve uri prizadevali, da bi požar do kraja pogasili, kajti nevarno je bilo, da bi se plameni razširili tudi na bližnja stanovanja.

Potrjen vzrok smrti mladega tržaškega para

Včeraj so prepeljali v Trst trupli zaročencev Nore Devescovi in Fabia Marroneja, ki sta, kot smo že poročali, na prehodu leta tragično umrla v majhnem stanovanju v Bologni, kjer sta se ustavila na svojem počitniškem potovanju. Autopsija je potrdila domnevo, da je mlad tržaški par umrl zaradi zastrupitve z ogljikovim oksidom, ki je začel uhajati iz plinske peči, ker se je bila premaknila odvodna cev. Preiskovalci so tudi ugotovili, da je smrt nastopila na silvestrsko noč ali na novoletni dan, saj sta 25-letna Nora in

27-letni Fabio na Silvestrovo zvečer po telefonu voščila svojim družinam v Trstu. Potem od njiju ni bilo več glasu, vse dokler ni prijatelj iz Trsta, ki se je ustavil v Bologni in hotel v stanovanju prenočiti, odkril tragično presenečenje. Mlado dvojico bodo pokopali v ponedeljek ob 12.30 na pokopališču pri Sv. Ani.

Pred policijo sta bežala z ukradenim avtom

Policija iz Milja je v sredo aretirala 25-letnega Nevio Kalegaricha iz Ul. Aldraga 1 in 25-letnega Roberta Karisa s Korza Saba 36 pod obtožbo tatvine v obremenilnih okoliščinah in poškodb. Bilo je okrog 2.30, ko je mimo izvidniške patrulje v Ul. Flavia peljal fiat 500, v katerem sta se dve osebi sumljivo vedli. Policisti so se pognali za njim in ga v Stari istrski cesti blokirali. Medtem ko je Kalegarich hladnokrvno ostal za volanom, je Karis vzel pot pod noge. Beg sicer ni dolgo trajal, saj so ga agenti prijeli v bližnji ulici. Na komisariatu sta nato priznala, da sta avto ukradla nekaj ur prej in da sta z njim oplazila dve parkirani vozili.

Franca Valeri sinoči v Cristallu

Sinoči je v gledališču Cristallo nastopila Franca Valeri, ki je s svojim recitalom odprla revijo z naslovom Gledališče, glasba, film, ki si jo je zamislil in uredil Orazio Bobbio iz gledališke skupine La Contrada. Revija ima v svojem programu vrsto prestižnih imen, kot na primer Severina Gazzelloni, Giorgia Gaslini, gledališča Dell'Elfo, Bruna Lauzi, in nekatera pomembna filmska dela.

«Učilnica na trgu» za kulturo sožitja

Italijanska ustanova za spoznavanje slovenskega jezika in kulture bo danes ob 11.30, podobno kot že prejšnje nedelje, uredila na delu Trga Unità simbolično učilnico, ki jo bo opremila s šolskimi klopmi in tablo. Namen te pobude je odpreti javno razpravo na temo: kultura miru — kultura sožitja.

«Učilnica na trgu», v katero so vabljeni predstavniki političnih, socialnih in kulturnih organizacij, oblasti ter zainteresirani občani, skuša simbolizirati, kako mora tako pobuda v sedanjem trenutku zapolniti vrzel nepoznavanja in dezinformiranja, ki se še sedaj ugotavlja v resničnem kulturnem in zgodovinskem odnosu med Italijani in Slovenci v Trstu.

Dne 6. t.m. nas je zapustila naša draga mama in nona

Viktorija Košuta vd. Sedmak

Na zadnji poti jo bomo spremili jutri, 9. januarja, ob 11. uri iz kapele glavne bolnišnice naravnost v svetokriško cerkev.

Žalostno vest sporočajo: hči Marta, sin Luciano, zet Karlo, nevesta Angela, vsi vnuki in sorodniki.

Sv. Križ, Trst, 8. januarja 1984

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Rika Brusa

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na zadnji poti in počastili njegov spomin.

Posebna zahvala g. župniku Alojzu Župančiču ter vsem sorodnikom, znancem in prijateljem.

SVOJCI

Barkovlje, 8. januarja 1984

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Jožefa Cibica

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem ter vsem, ki so ga tako polnoštevilno spremili k zadnji poti.

SVOJCI

Sv. Križ, 8. januarja 1984

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Umberta Blažine (Berta)

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in počastili njegov spomin.

SVOJCI

Gabrovec, Prosek, Rojan, Aquilina, 8. januarja 1984

8. 1. 1979 8. 1. 1984

Ob peti obletnici smrti dragega

Jakoba Karla Ketteja

se ga z žalostjo v srcu spominja

žena Marija

Trst, 8. januarja 1984

KD Kolonkovec - Zenjan 46 izreka iskreno sožalje družini Luin ob izgubi Guerrina.



**SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE
V TRSTU**

DUŠAN KOVAČEVIČ

RADOVAN TRETJI

Bridka komedija o samoizdaji
Režija: **BORIS KOBAL**

DANES, 8. januarja, ob 16. uri
ABONMA RED C

V sredo, 11. januarja, ob 20.30
ABONMA RED D

V četrtek, 12. januarja, ob 20.30
ABONMA RED E

Gledališča

ROSSETTI

Danes, 8. t.m., ob 16. uri bo Stalno gledališče F-JK predstavilo delo R. Rossa «Il pianeta indecente» z Giulio Brogi-jem. Režija R. Guicciardini.

AVDITORIJ

Danes, 8. januarja, ob 17.30 «Arrivederci dei cori». Sledi «Bambino tra i bambini» z Mariom Maranzano.

VERDI

Danes, 8. januarja, ob 16. uri ponovitev dela Umberta Giordana «Andrea Chénier». Abonma red G.

CANKARJEV DOM - Ljubljana

Srednja dvorana
Jutri, 9. januarja, ob 20. uri «Dvignimo roke za velike plače». Režija D. Dranier-Deferre. Francoski film.

Mala dvorana

Jutri, 9. januarja, ob 20. uri filmski ciklusi.

Kino

La Cappella Underground 18.00 — 22.00
«Dans la ville blanche».
18.30 «Krizno obdobje». Režija Francil Slak.

Ariston 16.00 — 22.00 «I misteri del giardino di Compton houses».

Eden 15.30 — 22.15 «Mai dire mai». Sean Connery.

Fenice 16.00 — 22.15 «Segni particolari: bellissimo». A. Celentano.

Nazionale Dvorana št. 1 16.30 — 22.00
«Sapore di mare II. - Un anno dopo».

Dvorana št. 2 16.30 — 22.15 «Il tassinaro». A. Sordi.

Dvorana št. 3 15.30 — 22.00 «Quella o quella». Renato Pozzetto in Nino Manfredi.

Grattacielo 17.00 — 22.15 «Il ritorno dello Jedi».

Mignon 15.00 — 20.15 «Il libro della giungla», risani film.

Capitol 16.00 — 22.00 «Quando calienta el sol vamos a la playa».

Aurora 16.15 — 22.00 «Flashdance».

Moderno 15.00 — 21.00 «Brisby e il segreto di Nimh», risani film.

Vittorio Veneto 15.30 «Superman III».

Lumiere 16.00 — 22.00 «Rocky». Silverster Stallone.

Radio 15.30 — 21.30 «Taboo». Kay Parker in Dorothy Lemay. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Alcione 16.00 — 22.00 «I banditi del tempo». Sean Connery.

Čestitke

Danes praznuje rojstni dan **BERTO ALBERTI**. Vse najboljše mu želijo mama, žena in sin ter vsi, ki ga imajo radi.

ŠD BREG

priredi v gledališču F. Prešeren v Boljuncu

PLES

z orkestrom Pomlad.

DANES, 8. januarja, od 19. do 24. ure.



**GLASBENA
MATICA
TRST**

V ponedeljek, 9. januarja 1984,
ob 20.30 v Gallusovi dvorani - Ul.
R. Manna 29

Koncert instrumentalne skupine

VECCHIA VIENNA

Na programu: Straussovi valčki

Vabljeni

**ŠOLA
GLASBENE MATICE
TRST**

Koncert v Gallusovi dvorani

V petek, 13. t.m., ob 20.30, Ul. R.
Manna 29

RUMIANA RIBARSKA
kontrabas

MIRA FLIS - ŠIMATOVIČ
klavir

Na programu: Giovannino, Dittersdorf, Svete, Novosel.

Vabljeni!

Sekcija VZPI - ANPI
BORŠT - ZABREŽEC

vabi

v torek, 10. januarja, ob 19. uri,
v prosvetno dvorano v Borštu na

proslavo žrtv

borštanskega bunkerja

10. 1. 1045

in na

pobratenje

sekcije VZPI - ANPI Boršt - Zabrežec s Krajevnim odborom ZB NOV Most na Soči.

SODELUJEJO: učenci osnovne šole Dušan Munih - Darko z Mosta na Soči; pevski zbor Ivan Pregelj z Mosta na Soči; učenci osnovne šole iz Boršta; mešani pevski zbor PD Slovec iz Boršta.

Koncerti

Zveza cerkvenih pevskih zborov v Trstu vabi na božični koncert, ki bo danes, 8. t.m., ob 16. uri v stolnici sv. Justa v Trstu. Nastopajo: tržaški mešani pevski zbor in mladinski pevski zbor Vesela pomlad ob sodelovanju instrumentalne skupine ter deklški zbor Devin in zbor Fantje izpod Grmade.

**Prireditve in sporočila
kulturnih društev
in organizacij**

Pevci, godbeniki in recitatorji TPPZ P. Tomažič: v petek, 13. t.m., ob 20.30 v Bazovici bo prva letošnja vaja. Prvi celovečerni koncert pa bomo imeli 21. t.m. v Krminu.

KD F. Venturini vabi na koncert Tržaškega okteta v soboto, 14. t.m., ob 20. uri v Kulturnem centru A. Ukmar - Miro pri Domju.

Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici se zahvaljuje g. Mariji Sancin iz Škedenja za darovano gradivo.

Pevski zbor Lipa vabi vse pevce na prvo pevsko vajo v novem letu, ki bo jutri, 9. januarja, ob 20.30 v bazoviškem domu.

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu bo imelo prvi večer v novem letu jutri, 9. januarja. Gost društva bo pisatelj Boris Pahor. Začetek ob 20.30.

Mali oglasi

telefon (040) 794672

FIAT 126, leto 1973. 30.000 km prodam za 1.000.000 lir. Tel. 040/213-876 od 13. do 14. ure.

VSE VRSTE zidarskih in pečarskih del izvajam. V zimskem času popust. Zidarstvo - Kos Andrej, Vinharje 9, 64223 Poljane nad Skofjo Loko.

PRISTNO kraško hišo potrebno popravil prodam. Tel. 040/229-126 zvečer.

ISCEM službo, sem prodajalka in pišem slovensko, italijansko in hrvaško; obvladam pisanje s strojem. Sprejemem vsakršno delo v dopoldanskih urah. Marija Bizjak, Ul. Gradnikove brigade 29, Nova Gorica - tel. 003865/26-326.

PRODAM pisalni stroj, tudi s slovenskimi črkami, 300.000 lir. Tel. 040/763-965 od 16. do 18. ure.

ISCEM službo kot hišna pomočnica. Tel. 003866/25-213.

GOSTILNA MIRO v Sovodnjah (podnamnica Mužina Mara) obvešča, da bo odslej zaprta zaradi tedenskega počitka ob torkih.

PRODAM majhnega črno-belega kužka. Tel. 040/231-864 ob uri kosila.

ZAPOSLENA mati z dvema šoloobveznima otrokoma nujno išče dvo-ali trisobno stanovanje v najem pri Sv. Jakobu ali v njegovi bližini. Telefonirati v dopoldanskih urah na št. 040/71-675.

NOVE obraze od 18 do 45 let selekcijamo za pomemben film znanega režiserja. Poleg tega selekcijamo 18/35-letna dekleta za reklamo, modo in fotomane. Prosimo, da se javijo samo zainteresirane osebe. Poslati sliko na naslov: «Cinema TV 2000» - Via Quirino Majorana - 171 Roma.



ZDRAVILIŠČE LAŠKO
telefon: 063/730010

Zdravljenje travmatoloških, ortopedskih, revmatoloških, deformativno-degenerativnih primerov opornega aparata.

Specialno področje: obolenja hrbtenice in sklepov.

**ZA VSAKOGAR
NEKAJ POSEBNEGA**

optika
Viki
foto-kinodij
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96

KRZNA — JOPE — NAŠITKI

PELLICCERIA CERVO

Trst, Drev. XX. septembra 16
Telefon: 796-301

PELLICCERIA ALBERTI

Ulica delle Torri 2

Priporočeni trgovini za vaše nakupe.

SEDAJ JE PRAVI TRENUTEK ZA UGODEN NAKUP

izredna promocijska
prodaja v Trstu



Zurlan

NAJBOLJŠA KVALITETA

PO NAJUGODNEJŠIH CENAH V DEŽELI!

ZAKAJ? ZATO, KER TI SAMO

Zurlan ŽE NEKAJ GENERACIJ

NUDI NAJBOLJŠE USLUGE

● Širok izbor kristala, porcelana, posod, jedilnega pribora, srebrnih in medenastih servisov, vozičkov za hrano itd. v Ul. Carducci 20

● Lestenci, radijski sprejemniki, registratorji, zmrzovalniki, pomivalniki, mali električni gospodinjski aparati najboljših znamk itd. v Ul. Vidali 9

Pozor: vsi artikli v prodaji so modeli za leto 1984

NEKATERI PRIMERI IZ NAŠIH TRGOVIN:

V ULICI CARDUCCI 20

Servis iz porcelana, 21 kosov, za 6 oseb	od 44.500 lir dalje
6 skodelic za kavo iz porcelana	od 10.000 lir "
6 kristalnih kozarcev «Boemia»	od 10.000 lir "
49 kosov jedilnega pribora iz nerjavečega jekla 18/10 ZANETTI	od 59.900 lir "
6 skodelic za juho iz belega porcelana «Bavaria»	od 29.900 lir "
Različni krožniki iz belega porcelana	od 1.750 lir "
41 kosov namiznega servisa za 12 oseb iz finega porcelana «Bavaria Eschenbach», z zlatim robom	od 219.900 lir "
75 kosov jedilnega pribora KRUPS za 12 oseb	od 129.900 lir "
Originalni lonec na pritisk LAGOSTINA od 5 l	od 54.000 lir "

V ULICI VIDALI 9

Prenosni barvni TV sprejemniki METZ, GRUNDIG, PHILIPS, TELEFUNKEN	od 480.000 lir "
Novi modeli barvnih TV sprejemnikov 22" z daljinskim upravljanjem	od 720.000 lir "
Pralni stroji CANDY, REX, INDESIT, IGNIS, SAN GIORGIO, RIBER	od 275.000 lir "
Hladilniki IGNIS, REX, INDESIT, CANDY	od 183.000 lir "
Hladilniki z ločenim zmrzovalnikom	od 330.000 lir "
Beli štedilniki IGNIS, CANDY, INDESIT, LOFRA	od 163.000 lir "
Štedilniki iz nerjavečega jekla	od 330.000 lir "

V ULICI MADONNINA 5

Kristalna ogledala za kopalnice	od 49.900 lir "
Kompletna oprema za kopalnico iz čiste-ga kristala	od 129.000 lir "
Armature za kopalne kadi	od 49.000 lir "
Armature za umivalnike	od 25.900 lir "
Plinske peči	od 125.000 lir "
Bojler «Rheem Radi» 12 l	od 59.500 lir "
Bojler «Rheem Radi» 50 l s stekleno oblogo	od 93.300 lir "
Omarice za kopalnice	od 82.600 lir "
Kuhinjsko pomivalno korito 80 cm, nerjaveče jeklo 18/10, komplet z omarico iz formike	od 139.000 lir "

NAJBOLJŠE ZA VAŠ DOM

(Sporočilo občini 27. 12. 83)

včeraj - danes

Danes, **NEDELJA**, 8. januarja
MAKS

Sonce vzide ob 7.45 in zatone ob 16.38
— Dolžina dneva 8.53 — Luna vzide ob 10.53 in zatone ob 21.49.

Jutri, **PONEDELJEK**, 9. januarja
JULIJAN

Vreme včeraj: temperatura zraka 5 stopinj, zračni tlak 1013,2 mb pada, brezvetrje, vlaga 45-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 8,8 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Karin Sancin, Francesco Vovk, Nadia Marra, Lisa Tessaris, Gabriele Zucca.

UMRLI SO: 75-letni Ugo Sindici, 90-letna Maria Luigia Danelut vd. Grion, 61-letna Antonia Ocovich vd. Busdon, 89-letna Caterina Battici, 78-letna Valeria Kovacic, 57-letni Riccardo Perossa, 63-letna Maria Calzi vd. Matiusi, 80-letna Alice Chvall vd. Redivo, 76-letni Mario Sergiani.

OKLICI: mesar Davide Sinigoi in gospodinja Aurora Moratto, poslovodja Mauro Zafferini in prodajalka Daniela Gubertini, pristan. delavec Pierpaolo Kosir in delavka Adele Lapi, brigadirski namestnik Carmelo Genovese in uradnica Maria Pirina, delavec Raffaele Prisco in gospodinja Maria Magazzin,

točaj Roberto Ficiur in bolničarka Doriana Debernardi, študent Paolo Antonio Giuseppe Genzo in gospodinja Martina Frommeyer, kovinar Leonardo Agricola in gospodinja Manuela Sapla, kuhar Antonio Del Gaudio in blagajničarka Laura Leopardi, policijski agent Alessandro Asturaro in uradnica Filomena Meo, univerz. študent Paolo Sassu in pedagoginja Luisa Iovine, delavec Paolo Rosini in uradnica Cinzia Troier, uradnik

Giuliano Scussat in uradnica Maria Riosa.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Drevored Miramare 117, Ulica Combi 19, Sesljan, Bazovica, Zavljje.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Largo Piave 2 in Trg Borsa 12.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)

Largo Piave 2, Trg Borsa 12, Sesljan, Bazovica in Zavljje.

LOTERIJA

BARI	23	72	55	54	51
CAGLIARI	38	90	3	50	76
FIRENCE	72	79	44	35	12
GENOVA	30	75	47	24	42
MILAN	31	4	83	48	28
NEAPELJ	13	48	44	61	37
PALERMO	75	11	1	90	76
RIM	33	17	40	3	8
TURIN	1	31	13	48	86
BENETKE	5	63	23	50	2

ENALOTTO

1 X 2 1 X 1 2 X 1 1 X 1

KVOTE:

12 — 14.132.000 lir

11 — 475.200 lir

10 — 48.200 lir



UL. MAZZINI 51
733361

radiotelevizija

Nedelja, 8. januarja 1984

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 9.30 Trideset let naše zgodovine
11.55 Segni del tempo
12.15 Linea verde
13.30 Dnevnik
14.00 - 19.50 Domenica in
14.10 Športne novice
14.35 Discoring - glasba
18.30 90. minuta
19.00 Italijansko nogometno prvenstvo
20.00 Dnevnik
20.30 Piccolo mondo moderno — 2. nadaljevanje
21.40 Dnevnik
21.50 Športna nedelja
22.50 Mille bolle blu - pesmi in izvajalci festivala v Sanremu
23.40 Dnevnik - zadnje vesti in vremenske razmere
- Drugi kanal**
10.00 Tednik o zdravju in estetiki
10.30 «Ritmi di danza nella fantasia di Chopin»
11.30 Validità giorni dieci - filmska matineja
13.00 Dnevnik 2 ob 13. uri
13.30 - 19.45 Blitz
15.20 Rezultati in intervjuji na tribunah
15.30 Slalom za moške, 2. tek
16.20 Končni rezultati in lestvice

- 18.00 Italijansko nogometno prvenstvo
18.50 Dnevnik - Gol flash
19.50 Dnevnik 2
20.00 Dnevnik - Domenica sprint
20.30 Ci pensiamo lunedì - spektakel
21.45 Hill Street giorno e notte - TV film
22.35 Dnevnik 2 - večerne vesti
22.45 Dnevnik 2 - tednik o medicini
23.20 Šola in vzgoja
23.55 Odbojka: Italija - Kitajska

Tretji kanal

- 12.15 Louise Freeman special - dal girofestival
12.45 Di Gei musica - 8. nadaljevanje
13.45 Film tedna - Giudicatorello voi
15.10 - 17.20 Šport - neposredno
Padova: rugby
Rim: motokros
Državni odbojškarski turnir v Osimu
17.20 I miserabili - 2. epizoda
19.00 Dnevnik 3
19.20 Deželni šport
19.40 Concertone
20.30 Domenica gol
21.30 La tradizione ritrovata - 4. nadaljevanje
22.05 Dnevnik 3
22.30 Nogometno prvenstvo A lige
23.15 Jazz club

Ponedeljek, 9. januarja 1984

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 12.00 Dnevnik flash
12.05 Halo Raffaella - opoldanski spektakel
13.25 Vremenske razmere
13.30 Dnevnik 1
14.00 Halo... Raffaella - zadnji poziv
14.05 Sulle strade della California
15.00 Risanke
15.30 Šola in vzgoja - arheologija
16.00 Ulisse 31 - risanke
16.30 Lunedi sport
17.00 Dnevnik - flash
17.05 Per favore non mangiate le margherite - TV film
17.30 Sulle scogliere del Mare del Nord
18.00 Osmi dan - kulturna oddaja
18.30 Colpo al cuore - TV film
19.00 Italia sera
19.40 Almanah jutrišnjega dne in vremenske razmere
20.00 Dnevnik 1
20.30 Kim - film
22.20 Dnevnik 1
22.30 Srečanje s kinematografijo
22.35 Pranzo in TV
Drugi kanal
12.00 Che fai, mangi?
12.00 Dnevnik 2 ob 13. uri
13.30 Capitol - TV serija

- 14.15 Tandem... in partenza
14.30 Dnevnik 2 - flash
14.35 - 16.30 Tandem
16.30 Tečaj angleškega jezika
17.00 Visite a domicilio - TV film
17.30 Dnevnik 2 - flash
17.35 Vediamoci sul due
18.30 Dnevnik 2 - šport
18.40 Le strade di San Francisco
19.45 Dnevnik 2
20.30 Dogodki in ljudje tedna
21.25 Tramonto
22.25 Dnevnik 2 - večerne vesti
22.30 Tramonto - 2. del
23.35 Protestantizem
23.55 Dnevnik 2 - zadnje vesti
24.00 Šola in vzgoja - program biologije

Tretji kanal

- 16.00 Nogometno prvenstvo A in B lige
18.25 L'orecchiocchio - glasbena oddaja
19.00 Dnevnik 3
19.30 Deželni šport
20.30 Šola in vzgoja - vsakdanji kruh
20.30 Giro turistico senza guida di Susan Sontag
21.25 Dnevnik 3
21.35 Dietro e oltre lo spettacolo
22.10 Ponedeljkov proces
23.15 Dnevnik 3

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 9.35 Poročila
9.40 Živ žav - otroška matineja
10.25 Modro poletje
10.50 Fantje s Hill streeta
11.40 625 - oddaja za stik z g'edaleci
12.00 Kmetijska oddaja
14.00 Poročila
13.30 Propagandna oddaja
15.35 Novoletni koncert dunajskih filharmonikov
16.50 Mostovi
17.20 Športna poročila
17.35 Šesta brzina - jugoslovanski film

Film Šesta brzina je izrazito beograjska komedija, kakršne snemajo vse pogosteje. TV gledalci se še spominjajo serije Zgodbe iz delavnice. Šesta brzina je le sinteza posameznih epizod. Glavni junak je mojster, avtomehaničar, ki pa ni preveč zagret za moderni tempo življenja. Rajši z rokami v žepu filozofira, s svojimi sodelavci pa opravlja le najnujnejša dela. Tudi film sam je posnet v stilu oblikovanja glavnega lika: nepretenčno. Film je režiral Zdravko Sotra. V glavnih vlogah nastopajo: Zoran Radmilović, Bata Živojinović, Mira Janjac, Stevo Žigon, Pavle Vujisić.

- 19.20 Cik-cak
19.23 TV in radio nocoj
19.25 Zrno do zrna
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenske razmere
19.57 Propagandna oddaja
20.00 Šoferja
21.00 Športni pregled

21.30 Naši olimpijci - alpski smučarji

Druga oddaja o alpskem smučanju iz serije Naši olimpijci bo posegla v novo odbojke v smučarskem športu. Najprej bomo srečali generacijo jugoslovanskih smučarjev, ki so po osemetnem premoru nastopili na olimpijskih igrah v Innsbrucku leta 1964. Peter Lakota jo označuje kot vmesno generacijo med odličnimi smučarji, ki smo jim prisluhnili v prvi oddaji, in današnjo z Bojanom Križajem na čelu. Poleg Petra Lakote, Majde Ankele, Kriste Fanedi

- 22.05 Poročila
Koper
17.00 Dolgo iskanje - dokumentarna oddaja
18.00 Kamen spotike - film
19.30 TV D - Stičišče
19.45 Visoki pritisk - glasbena oddaja
20.30 Najin raj - film
22.00 Dokumentarna oddaja
22.30 Tosca - Giacomo Puccini
Zagreb
10.20 Poročila
10.30 Otroška matineja
12.00 Kmetijska oddaja
13.00 Jugoslavija, dober dan
14.00 Narodna glasba
14.30 Modro poletje
15.30 Nedeljsko popoldne
17.05 «Moj šampion» - ameriški film
18.55 Risanke
19.30 TV dnevnik
20.00 Šoferja - TV nadaljevanka
21.00 Športni pregled
21.30 Karavana

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Enos - TV film
10.45 Šport
12.15 Sport: ameriški nogomet
13.00 Superclassifica show
14.00 Gambit (Grande furto al Semiramis) - film
16.00 Aice - TV film
16.30 Serpico - TV film
17.30 Topkapi - film
19.30 Lou Grant - TV film
20.25 Alla conquista del West - 1. nadaljevanje
22.25 Sotto l'albero Yum, Yum - film
RETEQUATTRO
8.30 Otroški program
9.00 Capitan Oavey - risanke
9.15 Lassie e la squadra di soccorso
9.45 L'uomo ragno - risanke
10.20 Šport: ring
11.30 Kronike in zanimivosti motorjev
12.00 Sport: nogometni spektakel
13.00 Marito e moglie - film
15.00 La famiglia Bradford - TV film
16.00 Casa dolce casa - TV film
16.20 Otroški program
17.30 Il delinquente delicato - film
19.30 Miei compagni di viaggio - koncert Mie Martini
20.25 Concorde affaire '79 - film
22.30 Strike force - TV film
23.30 Cacciatore di taglie - film
ITALIA 1
8.30 Mimi e la nazionale di pallavolo
Hello Spak - risanke
10.10 Far West - film
12.00 Gli eroi di Hogan - TV film
12.30 Strega per amore - TV film
13.00 Charlie Brown - risanke
13.30 Superandy - il fratello brutto di Superman - film

- 15.00 New York, New York - TV film
16.00 Devlin e Devlin - TV film
17.00 Wonder Woman - TV film
18.00 Il corsaro dell'isola verde - film
20.00 I puffi - risanke
20.25 Er più - Storia d'amore e di coltello - film
22.30 Il commissario Pellissier - film
00.30 Cannon - TV film
TELEPADOVA
14.00 - 14.45 Risanke
15.00 Doc Elliot - TV film
16.00 Il cacciatore - TV film
17.00 Medical Center - TV film
18.00 Andersen - risanke
19.30 Bonanza - TV film
20.20 E' nata una stella - film
22.00 Napoleone e l'amore - nadalj.
23.00 Medical Center - TV film
24.00 Film
TRIVENETA
8.30 Agente speciale - TV film
9.30 Pepito - risanke
12.30 Horoskop
12.40 Športni dokumentarec
13.00 The Bold Ones - TV film
14.00 Asta occassionissima preziosi
20.30 I gabbiani volano basso - film
23.00 Film
1.10 Favole calde... per le svedesi bollenti - film
TELEFRIULI
13.30 I falciatori di margherite - TV film
14.00 Fogolar
19.25 Jutrišnji horoskop
19.30 Friuli šport
20.00 Zaralk Khan - film
22.15 Rapina a... nave armata - film
24.00 Abat-jour
00.05 Il virginiano - nadaljevanka

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 9.00 Počitniški TV spored
Čebkelo Hlaček
9.25 Erazem in potepuh - otroška nadaljevanka
10.00 Zemljepisne posebnosti
10.50 Srečno Kekec - slovenski film
17.10 Poročila
17.15 Mi smo smešna družina
17.45 Ideali in dvomi
18.25 Podravski obzorik
18.40 Pet minut za rekreacijo
18.45 Podium
19.15 Risanke
19.24 TV in radio nocoj
19.26 Zrno do zrna
19.30 Dnevnik 1
19.55 Vremenske razmere
19.57 Propagandna oddaja
20.00 Kildegard - drama
21.10 Studio 2
22.10 Dnevnik II.

Koper

- 14.00 in 16.30 Odprta meja
17.00 TVD novice
17.05 TV šola - dokumentarna oddaja
17.30 Najin raj - film
19.00 Športni pregled
19.30 TVD Stičišče
19.50 Drevi

Danes bodo v oddaji ODPRTA MEJA med drugimi tudi naslednji pripevki:
ČEDAD — Dan emigranta
FOJDA — KPI o zaščiti manjšin
DEVIN - NABREŽINA — Dogovori za boljše prehrano na šolah ter ŠPORTNI PREGLED

- 20.00 Aerobika
20.10 Dokumentarna oddaja
20.30 Veliki detektiv - serijski film
21.30 TVD nocoj
21.40 Olé show - glasbena oddaja
22.15 Nočni film - ponovitev

Zagreb

- 9.20 Zimski spored za dijake
17.30 Videostrani
17.40 Poročila
17.45 Smrt Smail - Age Čengića
18.15 TV koledar
18.25 Kronika občine Gospič
18.45 Podium
19.30 TV dnevnik
20.00 Duet za eno noč - drama
21.25 Izbrani trenutek
21.30 Svet danes - zunanepolitična oddaja
22.00 En avtor, en film
22.20 Dnevnik

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Dober dan Italija
9.00 Una vita da vivere
10.00 Rubrike
10.30 Alice - TV film
11.00 Rubrike
12.00 Help - nagradna igra
12.30 Bis - vodi Mike Bongiorno
13.00 Il pranzo è servito - vodi Corrado
13.30 Sentieri - nadaljevanka
14.30 General Hospital - TV film
15.30 Una vita da vivere
16.50 Hazzard - TV film
18.00 Il mio amico Arnold - TV film
18.30 Jenny e Chachi - TV film
19.00 Arcibaldo - TV film
19.30 Zig zag - kviz
20.25 Alla conquista del West
22.25 Baretta - TV film
23.25 Sport - ameriški nogomet
0.25 Lo spione - film

RETEQUATTRO

- 9.30 Mr. Abbott e famiglia
10.00 Vicini troppo vicini - TV film
10.20 Costa Azzurra - film
11.50 Fantasilandia - TV film
12.50 Casa dolce casa - TV film
14.00 La villa bianca - TV film
13.20 Maria Maria - TV film
14.50 Il terrore corre sul filo - film
16.20 Otroški program
17.20 Il magico mondo di Gigi
17.50 Lobo - TV film
18.50 Marron glacé - TV film
19.30 M'ama non m'ama - nagradna igra
20.25 Travolti da un insolito destino nell'azzurro mare d'agosto - film
22.15 Maurizio Costanzo show
24.00 Sport: nogometni spektakel

ITALIA 1

- 9.20 Febbre d'amore - nadaljevanka
10.15 L'amico del giaguaro - film
12.00 Gli eroi di Hogan - TV film

- 12.30 Strega per amore - TV film
13.00 Bim, bum, bam
14.00 Cara cara - TV film
14.55 Febbre d'amore - nadaljevanka
15.30 Aspettando il domani
16.00 Bib, bum, bam
17.45 Galactica - TV film
18.45 L'uomo da sei milioni di dollari - TV film
20.00 Il tulipano nero - risanke
20.30 Telefoni bianchi - film
22.30 New York, New York
23.30 Samurai - TV film
0.30 Il tredicesimo uomo - film

TELEPADOVA

- 15.00 Cuore selvaggio - TV film
16.00 Medical Center - TV film
17.00 Risanke do 19.30
19.30 L'uomo invisibile - TV film
20.20 Paura in città - film
22.10 La vendetta del Ragno Nero
23.45 Tutto cinema
24.00 TV film

TRIVENETA

- 12.40 The Bold Ones - TV film
13.30 Risanke
14.00 La lama d'Oriente - TV film
14.30 Film
16.30 TV film
18.00 Risanke
18.30 Ispettore Bluey - TV film
19.30 Clic, ti piace la fotografia?
20.00 Rubrika
20.30 Il mio amante è un bandito
22.00 Sherlock Holmes - TV film
22.30 Asta delle vanità
1.10 I volti della paura - film

TELEFRIULI

- 12.00 Insieme
13.30 TV film
14.00 Il sentiero della violenza
15.45 Spazio
18.55 Lassie - TV film
20.00 TV film
20.30 Nogomet: Milan - Udinese
22.20 Sport, Uppercut

Nedelja, 8. januarja 1984

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.40 Pravljica; 8.10 «Benečija '83», oddaja o poletnem raziskovalnem taboru; 8.45 Glasbena matineja; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja: Léo Delibes: Lakmé; 11.20 - 13.00 Opoldanski zbornik; 11.30 Literarni listi; 12.00 Slovenski umetniki na Montmartru - Glasbeni potpuri; 13.20 - 17.00 Radijsko popoldne - Gospodarska problematika; 14.10 Roman v nadaljevanjih: «Volk na madridskih ulicah»; 15.35 Jugoslovanska diskoteka; 15.30 Evergreeni; 16.00 Prigode navadnega vojaka; 16.15 Tja in nazaj; 17.10 Mi in glasba: Sergej Prokofjev: Romeo in Julija, baletna suita; 18.00 Pod Matajurjan, posebnosti in omika Nediških dolin; 18.30 Glasbene podobe.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 17.30 Radijski dnevnik;
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30 Poročila; 6.00 Jutro ob glasbi; 7.00 Horoskop; 9.00 Štiri četrtine; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.10 Zdravo otroci; 10.35 Vrtljak; 11.00 Svet mladih; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Glasbeno popoldne; 15.00 Zdravo otroci - ponovitev; 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pisma od...

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00 Poročila; 6.70 Prometne informacije; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Aktualni problemi marksizma; 8.25 Ringaraja; 8.40 Naučimo se novo pesmico; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate?; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Veliki revijski orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru; 13.00 Danes do 13. - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 V gosteh pri zborih jugoslovanskih radijskih postaj; 14.25 Vrtljak; 15.05 Radio danes, radio jutri; 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.55 Minute za EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Obvestila in zabavna glasba; 16.35 Vrtljak; 17.00 Studio ob 17.; 18.00 Na ljudsko temo; 18.25 Zvočni signali; 18.55 Minute za EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute za ansambel Oglarji; 20.00 Kulturni globus; 20.10 Pop delavnica; 21.00 Poročila; 21.05 Glasba velikanov; 22.00 Našim rojakom po svetu; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Novosti iz našega glasbenega arhiva;

Ponedeljek, 9. januarja 1984

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
14.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Veliki orkestri; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski oder: «V svetu igračk»; 11.15 Melodije od včeraj in danes - za jutri; 11.45 Vera in naš čas; 2.00 Narodnostni trenutki Slovencev v Italiji; 12.30 Glasba brez meja; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Nediški zvon; 14.40 - 19.00 Nedeljsko popoldne: Šport in glasba ter prenosi z naših kulturnih prireditvev; 15.30 - 16.30 Sport; 16.30 - 17.30 Delni prenos koncerta božičnih pesmi iz stolnice sv. Justa.

LJUBLJANA

6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 15.00 Poročila; 6.15 Danes je nedelja - Rekreativna; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zdravo, tovariši vojaki; 8.00 Iz naših sporedov; 8.07 Radijska igra za otroke, Marjan Marinc: Maček Mustafa; 9.05 Še pomnite, tovariši; 10.05 Nedeljska matineja; 11.00 - 13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.00 Osmrtice in obvestila; 13.10 Zabavna glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 14.05 Pihalne godbe; 14.20 Humoreska tega tedna, Mile Popovski: Tri kratke; 14.45 Z majhnimi ansambli; 14.55 Minute za EP; 15.10 Pri nas doma; 15.30 Nedeljska reportaža; 15.55 Pojo amaterski zbori; 16.20 Popoldanski simfonični koncert; 17.05 Priljubljene operne melodije; 17.50 Zabavna radijska igra, Na zgornji polici; 18.50 Minute za EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00-22.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Iz naših sporedov; 22.20 Skupni program JRT, Glasbena tribuna mladih;

Občinski svet bo o tem sklepal v kratkem

V NOVEM LETU NOVE TARIFE ŠTEVILNIH OBČINSKIH SLUŽB

Novo leto, nove skrbi, in, v času inflacije, tudi nove cene za marsikatero javno storitev. Bralji smo že, da bodo razna državna ali poldržavna podjetja podražila elektriko, telefon, poštne pristojbine, prevoze z vlakom, letali, itd. Nekako smo pozabili, da se s tem ukvarja tudi občina in ker se bodo režijski stroški v tem letu podražili je na vidiku tudi podražitev nekaterih storitev.

Za sedaj so se trgovci v Gorici rešili poviškov na svetlobne reklamne napise. Pristojno ministrstvo je namreč od občin zahtevalo, da izdatno zviša ceno za tako reklamo. V Trstu je občinski svet to odobril in stvar je sprožila, kot smo brali v tržaški kroniki, velik odpor trgovcev, ki so tudi ugasnili reklamne svetlobne napise. Tamkajšnja občina je obljubila, da bo sklep preklicala. V Gorici pa je občinski svet za sedaj odklonil povišek te reklamne tarife. Vedeti bo sicer treba ali bo vlada zaradi tega nastopala proti naši občini na kak drug način.

Prav tako so prišla iz Rima navodila, da je treba posodobiti cene številnih javnih storitev. Cene voženj z mestnimi avtobusi se bodo najbrž povečale poprečno za deset odst. O tem bo sklepala deželna vlada, povi-

ški bodo enaki na vsem ozemlju dežele.

Spet se bo podražila taksa za odnašanje smeti, najbrž za petnajst odst. Malenkostno se podraži tudi občinska taksa na elektriko, od 10 na 11 lir. Podražila se bo občinska taksa za reklamne plakate. Na občini sedaj preučujejo vse te poviške. Z njimi se bodo spoprijeli v občinskem svetu. To pa še pred sprejetjem proračuna, za kar morajo poskrbeti do 28. februarja.

Skupščina delavcev

Jutri dopoldne bo v menzi ladjedelnice v Trziču skupščina 1.245 delavcev v dopolnjeni blagajni. Skupščine se bosta udeležila tudi senator Battello (KPI) in poslanec Rebutta (KD). V soboto bodo priredili svojevrstno sindikalno akcijo: ves dan bo za ljudi prost ogled ladjedelnice v spremstvu delavcev.

Sporočilo KZE

Kdor izpolnjuje zakonske pogoje za oprostitev plačevanja zdravstvenih

ticketov, mora sam izpolniti ustrezno izjavo in jo nato overoviti pri pristojnih uradih KZE. Vodstvo zdravstvene enote obvešča, da je pri tem potrebno imeti s seboj osebni dokument in davčno številko.

Preplah zaradi avta na pločniku

Veliko strahu, a na srečo samo lažje posledice, je včeraj dopoldne povzročila v Ul. 9. Giugno v Trziču nenavadna prometna nesreča. Fiat 127, ki ga je upravljala 32-letna Salvatore Arena iz Škocjana ob Soči, je zaradi okvare na zavorah obšla na pločniku, tik pred vhodom bara «Original Joe's». V tistem trenutku sta šli mimo 20-letna Marina Ballarin in 43-letna Elena Bevilacqua, obe iz Trziča. Dobili sta lažje poškodbe, zaradi katerih bosta okrevali v nekaj dneh.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIČU

Rismondo, Ul. Toti, tel. 72701.

O šolstvu in Partizanskem dnevniku

ODPRTJE DVEH RAZSTAV JUTRI V KULTURNEM DOMU

V Kulturnem domu v Gorici bodo jutri zvečer odprli dve razstavi, ki ju je pripravil Zgodovinski odsek Narodne in študijske knjižnice v Trstu, in ki sta imeli velik uspeh konec prejšnjega leta, ko sta bili odprti v Trstu. Gre za razstavo, ki je bila prirejena ob lanski 60-letnici zloglasne Gentilejeve reforme, to je šolske reforme, ki je zakonsko ukinjala slovenske in hrvaške šole. Na razstavi bomo videli obilo dokumentov iz tistega časa, časopise, okrožnice, šolska spričevala, zemljevide, skratka zelo razvejano slovensko osnovno šolstvo v vsej takratni Primorski, ki je morala prenesti v nekaj letih mesto italijanskemu raznarodovalnemu šolstvu.

Konec lanskega leta smo tudi praznovali 40-letnico ustanovitve Parti-

zanskega dnevnika, katerega naslednik je naš Primorski dnevnik. Takrat je bilo, ob odprtju razstave v tržaškem Kulturnem domu, tudi nagrajevanje dijakov, ki so se udeležili Bubničevega natečaja. Med temi je bilo tudi več dijakov iz Gorice. Na razstavljenih panojih je moč videti precej bogat izbor partizanskega tiska, še posebej Partizanskega dnevnika, ki je bil edini tiskani partizanski dnevnik v vsej Evropi.

Obe razstavi bosta prirejene v predverju Kulturnega doma v Gorici. Ob otvoritvi bo spregovoril ravnatelj Narodne in študijske knjižnice Milan Pahor. Po odprtju razstave pa bo v mali dvorani Kulturnega doma govoril partizanski časnikar in dolgoletni urednik Primorskega dnevnika Jože Koren. Pričetek ob 19. uri.

BEDNO OKOLJE KAZERMET SPET PRIZORIŠČE NASILJA

Sodišče obsodilo moškega zaradi poskusa posilstva

Goriške Kazermete, kjer je še nekaj družin, ki imajo v njih svoje bedno bivališče, so bile zopet prizorišče gnusnega dogodka, ki mu je verjetno treba iskati vzrok v revščini in težkih življenjskih pogojih. Na goriškem sodišču je bila v petek zvečer obravnava proti 42-letnemu Guidu Miniusiju iz Trziča (do pred nedavnim pa je tudi sam stanoval v Kazermetah), ki se je moral zagovarjati zaradi poskusa posilstva, namerne povzročitve hudih osebnih poškodb ter vlom v zasebno bivališče.

Dogodek se je pripetil 30. avgusta lani v stanovanju 52-letne Dolores Cargnel v Kazermetah. Po izsledkih preiskave naj bi Miniusi okrog 22. ure vlomil skozi zaklenjena vrata v stanovanje, kjer je ženska že šla spat. Spravil se je nanjo, ker pa se mu je upirala, jo je večkrat s pestmi udaril po obrazu, tako da je obledela v nezavesti. Nato je preplašen zbežal.

Ko se je hči Silvia dobre tri ure kasneje vrnila domov in zagledala ranjeno mater, je takoj obvestila policijo. Dolores Cargnel je povedala, da jo je napadel Miniusi. Tudi druge priče so potrdile, da je bil tisti večer moški pri Kazermetah. Eden od sosedov, Michele Candeloro, je celo izjavil preiskovalnemu sodniku, da je videl obtoženca bežati iz stanovanja Cargnelove in da se mu je zdel zelo razburjen.

Na sodni obravnavi je Candeloro zanikal to okoliščino, kar pa ni preprečilo sodnikov (saj so še druge priče obtoževale Miniusija). Zato so ga pri priči aretirali ter obsodili na 6 mesecev zapore pogojno zaradi lažnega pričevanja. Odgovornost obtoženca je bila potemtakem jasna, zato je javni tožilec zahteval zgledno obsodbo na 5 let zapore. Branilec je

zaprošil za oprostitev vsaj zaradi pomanjkanja dokazov. Sodniki so obtoženca spoznali za krivega in ga obsodili na dve leti in 6 mesecev zapore ter povračilo sodnih stroškov.

ZAHVALA

Ob prerani izgubi našega dragega

Egidija Radettija

se toplo zahvaljujemo g. župniku, pevskega zboru Fantje izpod Grmade in vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Žena Sonja, sin Jože, hči Nataša in sorodniki

Dol, 8. januarja 1984

ZAHVALA

Družina Radetič se zahvaljuje pevskega zboru Fantje izpod Grmade in cerkvenemu pevskega zboru ter vsem, ki so se udeležili pogreba našega

Egidija

Jamlje, 8. januarja 1984

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Marcellina (Marčela) Devetaka

se toplo zahvaljujemo g. župniku, cerkvenemu zboru, moškemu zboru Danica in pevovodkinji Komelovi, darovalcem cvetja, vsem ki so darovali v dobrodelne namene, sorodnikom, vsem ki so nam pomagali in ki so ga pospremili na zadnji poti.

ŽALUJOČA DRUŽINA

Vrh, 8. januarja 1984

ZAHVALA

Na praznik sv. Štefana, v ponedeljek, 26. decembra, nas je po daljšem bočanju v 74. letu starosti zapustil

Venčeslav Černic

Pokopali smo ga v sredo, 28. decembra, na gabskem pokopališču. Zahvaljujemo se vsem, ki so nam izrekli sožalje, za pokojnika molili, darovali za svete maše, cvetje in v druge namene ter pospremili pokojnika na zadnji poti.

Posebej se želimo zahvaliti domačemu duševnemu pastirju za opravljene obrede in besede slovesa, obema govornikom na grobu, pevcem v cerkvi in na pokopališču ter predstavnikom lovške družine Gabrje.

Žena, hči in sinovi ter ostalo sorodstvo

Gabrje, 8. januarja 1984

Tudi v Gorici «Mali odri»

Sredi tega tedna se prične, kot smo sicer v našem listu že poročali, trinajsto srečanje mladih odrov v Novi Gorici. Že v prejšnjih letih so bile nekatere predstave tega mednarodnega filmskega festivala, ki ga prireja Primorsko dramsko gledališče v Novi Gorici z velikim uspehom, v Gorici, in sicer v našem Kulturnem domu, v dogovoru med prirediteljem in našo osrednjo kulturno dvorano.

Letos bodo v Gorici kar štiri predstave. Letos prihaja tudi do drugačne organizirane oblike, kajti gori-

ška občinska uprava se je odzvala vabilu novogoriške občine, da sodeluje pri organizaciji festivala (in ga delno tudi sofinansira).

Pri nas bomo torej imeli štiri gledališke predstave. Dve od teh bosta v prireditvi goriške občine, v okviru že prej omenjenega sodelovanja. Za dve pa bo poskrbela uprava Kulturnega doma v Gorici v sodelovanju z upravo novogoriškega festivala.

V Gorici bo prva predstava v petek, 13. januarja, ob 20.30, v Kulturnem domu. Nastopila bo italijanska gledališka skupina Teatro dell'Elfo iz Milana z Williamsov delom «Il nemico di classe». Predstava se bo pričela ob 20.30. Za to predstavo poskrbi goriška občina, ki bo tudi pokrovitelj drugega dneva simpozija o gledališču, ki sodi v okvir festivala. Začetek simpozija bo v gradu Zemono v četrtek, 12. januarja, nadaljevanje pa dan kasneje, v petek, v Palači Attems.

Naslednje predstave v Gorici bodo v nedeljo, 15. januarja, ob 17. uri, vedno v Kulturnem domu. Mestno gledališče ljubljansko nastopi z igro Stefanovskega «HI-FI». Tretja predstava pa bo v ponedeljek, 16. januarja, ob 20.30, to v avditoriju. Celjsko gledališče bo dalo na oder Quenaua — Zorna «Vaje v slogu». Tudi za to predstavo bo poskrbela goriška občina. Zadnja predstava v Gorici bo v četrtek, 19. januarja, ob 20.30. Nastopi SNG iz Maribora z Vudlerjevo «Pomoto».

Predstave pa ne bodo samo v Gorici. Otvoritev festivala bo v četrtek, 12. januarja, v Gradu Zemono. Po popoldanskem simpoziju bo zvečer prav tam PDG nastopilo z Plevnesovim «Erigonom».

Prispevki

V spomin na moža Arturja Košuto daruje žena Ida 10.000 lir za Podporno društvo v Gorici.

Namesto cvetja na grob pok. Marcellina Devetaka darujeta družini Grillo Tončka (Vrh 29) in Grillo Dominik (Vrh 29/A) vsaka 15.000 lir za športno in kulturno središče na Vrh. Združenje slovenskih lovcev Dobre dob daruje 20.000 lir Kulturnemu društvu Skala v Gabrijah v spomin na pok. Venceslava Černica.

Namesto cvetja na grob Alberte Vižintin darujejo Janko, Danilo in Franjo Čotič 60.000 lir za Kulturni dom v Sovodnjah.

Namesto cvetja na grob pok. Berthe Pelicon prispeva družina Bregant 30.000 lir za kulturno društvo «Andrej Pag'avec» v Podgori.

NAROČNINA ZA PRIMORSKI DNEVNIK ZA LETO 1984

CELOLETNA	75.500 lir
POLLETNA	54.500 lir
MESEČNA	10.000 lir

Celoletna naročnina za PRIMORSKI DNEVNIK 75.000 lir + 500 lir kolka velja za tiste, ki jo poravnajo do 31. marca. Po tem datumu bo celoletna naročnina znašala 120.000 lir + 500 lir kolka.

Vsem naročnikom bomo še naprej nudili brezplačno MALE OGLASE in ČESTITKE.

NAROČNINE SPREJEMAJO:

Uprava: Trst, Ul. Montecchi 6 — Tel. 794672
Urniki od 9. do 12. ure
Uprava: Gorica, Drev. XXIV. maja 1 — Tel. 83382
Urniki od 9. do 12. ure
Raznašalci Primorskega dnevnika
Pošta: Tekoči račun ZTT 11/5374
Tržaška kreditna banka: Tekoči račun št. 1192
Hranilnica in posojilnica na Opčinah: Tekoči račun št. 1718
Kmečka banka - Gorica: Tekoči račun št. 8333

Banca Agricola Gorizia c.r.ag.l.

Kmečka banka Gorica v.z.z.o.j.

skupno z ostalimi članicami Deželnega konzorcija ljudskih bank

VAM NE NUDI SAMO DENARJA!

GORICA, KORZO VERDI 51, TEL. 84206/7 — TELEX 460412 AGRBAN

ŽENSKA - MOŠKA KONFEKCIJA

casa della maglia

TRZIČ
ULICA MATTEOTTI 2
TEL. 73174

POPUSTI od 20 do 50%

Obv. občini 28.12.83

Včeraj - danes

Iz goriškega matičnega urada

V tednu od 1. do 7. januarja so v Gorici zabeležili naslednje gibanje prebivalstva:

RODILI SO SE: Carin Mauri, Tiziana Saveri, Francesca Paviotti, Ciro De Stefano.

UMRLI SO: 61-letni upokojenec Marčelino Devetak; 46-letni uradnik Fausto Zandomeni; 92-letna gospodinja Giuditta Venturuzzo vd. Pezzetta; 90-letna gospodinja Maria Contini vd. Sangiorgi; 87-letna upokojenka Alberta Pelicon; 85-letna gospodinja Olga Guadagnucci vd. Cecotti; 69-letni upokojenec Luciano Susmel; 75-letni upokojenec Aldo Bidoli; 46-letni delavec Bruno Benedetti; 64-letni upokojenec Enrico Bassanese; 77-letni upokojenec Bezovnik; 84-letna upokojenka Vittoria Cresi vd. Dominis; 70-letni upokojenec Antonio Onesti; 89-letni upokojenec Angelo Tansini; 86-letna gošpodinja Francesca Brumat vd. Berlot.

Ob Brecljevi knjigi, ki je izšla pri celjski Mohorjevi družbi

Slovinci ob Soči med Brdi in Jadranom

MARKO WALTRITSCH

Tik pred koncem prejšnjega leta je v Celju, pri tamkajšnji Mohorjevi družbi, izšla knjiga z naslovom «Slovinci ob Soči med Brdi in Jadranom», ki jo je napisal Marijan Breclj, ki je tudi pripravil izbor besedil in bibliografijo.

S to knjigo smo Goriški Slovenci dobili samo v lanskem letu že tretji obsežnejši tekst o preteklem in sodobnem dogajanju na Goriškem, kar je brez dvoma izjema v tako dolgem številu povojnih občasnih pojavov kakih tekstov, ki so na širši način preučevali Goriško. V mislih imam, poleg Brecljeve knjige, tudi, prav tako v decembru izšlo knjigo Julija Beltrama o dogajanju v Gorici in na Goriškem v prvih dveh letih po vojni, torej v času Zavezniške vojaške uprave, ter svojo knjigo, dvojezično, o stoletni zgodovini slovenskega bančništva in posojilništva na Goriškem. Res, to niso bila edina dela, ki so preučila literarno, zemljepisno, gospodarsko in zgodovinsko preteklost in sedanjost Slovencev na Goriškem. Tem je treba dodati Goriški letnik, ki ga izdaja Goriški muzej v Kromberku, še nekatere šolske brošure pa še že običajne koledarje, občasne članke in drugo podobno publicistiko, da ne sežemo na literarno področje, kjer smo dobili nekaj prvencev in nekaj ponatpisov. Vse omenjene tri knjige pa ne preučujejo le posameznega kraja ali kaknega društva, marveč celotno Goriško, če jo gledamo s širšega zemljepisnega pomena.

Brecljevo knjigo je izdala Mohorjeva družba v Celju v okviru letošnje zbirke z Mohorjevim koledarjem. Gre za šesti zaporedni zvezek zbirke, ki nosi naslov «Naši kraji». V tej zbirki so doslej izšle monografije o Halozah, dve o Koroški (Gospodstveno polje in Ziljska dolina), ena o Slovincih na Madžarskem, pred leti pa knjiga o Režiji in Benečiji, ki jo je prav tako uredil Marijan Breclj.

Sedanja knjiga o Goriški je v tej zbirki doslej najboljše (ima namreč 288 strani, priložen ji je tudi zemljevid). S Koledarjem vred je izšla v 37.000 izvodih. Škoda, da je ni založba tiskala v dodatni nakladi še posebej. To pa najbrž ker ni bilo, predno je šla knjiga v tisk, dovolj zanimanja na naši strani, v zamejstvu. Prepričan sem namreč, da bi ljudje segli po njej, samo če bi bili nanjo prej obveščeni na sodoben reklamni način. Knjigo s celotno zbirko sem kupil v knjigarni v Novi Gorici za ceno, ki je dostopna vsakomur.

Gre torej za knjigo o Goriški, ki je doslej izšla v največji nakladi. Nobena «goriška» knjiga ni namreč doslej prišla na trg s tolikšno naklado.

Knjiga je, kot vse druge v tej zbirki, razdeljena na tri dele. V prvem, ki zajema kar polovico knjige, in sicer 132 strani, je literarni izbor tekstov slovenskih avtorjev, ki opisujejo Gorico in njeno deželo. V drugem delu je Breclj zbral veliko podatkov o dogajanju na Goriškem, v zamejstvu, od leta 1947 do danes, v tretjem pa je zbrana bibliografija nad 700 del, samostojnih ali v zbornikih, ki govorijo o Goriški.

V prvem delu, to je v literarnem, so objavljeni pesniški in prozni teksti Alojza Gradnika, Franceta Bevka, Ivana Preglja, Simona Gregorčiča, Danila Lokarja, Prežihovega Voranca, Iga Grudna, Karla Široka, Lada Piščanca, Stanka Vuka, Borisa Pahorja, Alojza Rebule, Ljubke Sorli, Zore Piščanc, Filiberta Benedetiča in Miro-

slava Košute. Gre za zares bogat izbor slovenskih literatov, ki so živeli ali živijo v Gorici, so tu študirali, tu ustvarjali, ali prišli v naše mesto le občasno. Niso seveda sem zajeti vsi goriški slovenski literati. Marijan Breclj ni hotel namreč nuditi bralcu antologije goriške slovenske literature. Hotel je bralcu, v glavnem so to podeželski bralci v Sloveniji, nuditi izbor del, ki govorijo o Gorici in o Goriški deželi.

Gre za nekaj zgodovinsko-literarni pregled naše prisotnosti v tem predelu Evrope, kar smo na odru že videli ob otvoritvi našega Kulturnega doma, ko nam je Filibert Benedetič napisal tekst z naslovom «Krvava rihta», v katerem smo gledali prihod naših prednikov v te kraje, njihov upor proti graščakom, narodno prebujanje in partizansko epopejo.

«Prihod» Alojza Gradnika začenja ta literarni zgodovinsko-zemljepisni opis. Takoj po sonetu v katerem nam briški pesnik opiše prihod Slovanov, najdemo Bevkovo «Našo besedo», s toplino napisan tekst o slovenskem jeziku v naših krajih. Tolminski punt ni mogel manjkati v takem literarnem izboru. Prav tako ni mogla manjkati Gregorčičeva «Soči». Pa še prva svetovna vojna je tu z odlomkom iz Vorančevega «Doberdoba», čas med dvema vojnama, Jadransko morje pri Trzinu v Benedetičevih spisih, goriška motivika v pesmih Ljubke Sorli, podeželska idila, in še in še.

Izbor tekstov je seveda osebna stvar vsakega od nas. Breclj je to izbral po svoji uvidenosti in okusu. Prepričan sem, da je imel v mislih še marsikatero delo, pa je to moral opustiti, najbrž tudi zaradi stiske s prostorom, pa tudi zato ker se je moral odločiti kaj bo izpustil. Prepričan sem, da niso bile te njegove odločitve enostavne. Prepričan sem, da mu bo ta ali oni literat ali kritik kaj zameril. To pa bo tudi zelo naravno, kajti

vsakdo od nas ima svoj okus. Tako je tudi prav. Marijan Breclj pa nam je dal s tem zares dober izbor našega literarnega ustvarjanja, ki govori o našem mestu. Brez dvoma se ga da dopolniti. Tudi s teksti, ki bi nam opisali to ali drugo plat dogajanja pri nas na Goriškem, kakšno v tem izboru premalo obdelano zgodovinsko obdobje. Pa čeprav bi šlo za tekste, ki so bolj opisnega značaja in nimajo večje literarne vrednosti. To se bo sicer dalo napraviti. Pred nami pa imamo sedaj zbran tak izbor kakršnega doslej še nismo imeli.

V drugem delu, ki je izpod peresa samega Marijana Breclja, najdemo na prvem mestu zgodovinski opis dežele goriških Slovencev, kratke zgodovinske oris z ločenima pregledoma splošne zgodovine in cerkvene zgodovine (ne pozabimo, da je knjigo izdala Mohorjeva družba!). V posebnem poglavju piše avtor o vseh petindvajsetih občinah v katere je sedaj razdeljena Goriška pokrajina. Vsako posebej obdela, s podatki o prebivalstvu, o zgodovini, o umetnosti. Obične z italijanskih prebivalstvom so opisane v nekaj stavkih, slovenske ali tiste, v katerih je več Slovencev, pa so seveda napisane v debelejšem tisku in tudi bolj podrobno obdelane. Podatki so seveda zanimivi, morda pa avtor preveč optimistično, in zato nerealno, gleda na število Slovencev v teh občinah. Očitno so tisti, ki so mu posredovali podatke, gledali na našo narodnostno prisotnost s preveč optimističnimi očmi.

Na več kot petdesetih straneh najdemo potem zgodovinski pregled slovenske prisotnosti na Goriškem danes, od leta 1947 dalje; to na političnem, gospodarskem, cerkvenem, šolskem, literarnem, publicističnem, likovnem, glasbenem, kulturno-prosvetnem področju. Gre za precej podroben prikaz našega udejstvovanja v zadnjih petintridesetih letih. Morda

tu pa tam ne soglašamo z nekaterimi podatki, kar pa ne štejejo v zlo avtorju, marveč tistim, ki so ga napak ali preveč pristransko obveščali. Najbolj točne podatke dobimo namreč na tistih področjih publicističnega značaja, ki so bili objavljeni v časopisju in ki jih je Breclj, kot dobro vemo, sam zbiral.

V zadnjem delu, na kar štrindvajsetih straneh drobnega tiska, pa najdemo nad 700 naslovov slovenskih in italijanskih, ter tudi drugih, monografskih spisov o Gorici in Goriški. Avtor je tu nalašč izpustil literarna dela. S temi bi napolnil celo knjigo. Izbor seveda ni popoln. Noben tak izbor najbrž ne more popoln biti. Je pa Brecljev bibliografski izbor zelo dragocen za vsakogar, ki bo hotel kar koli zvedeti o zgodovini Goriške in goriških Slovencev.

Še nekaj besed o priloženem zemljevidu. Za nekatere italijanske oz. furlanske kraje uporabljamo Slovenci več nazivov. Marsikdaj se v navajanju teh krajev razhajamo. To v vsakodnevem pisanju kot v risanju zemljevidov. Prav bi bilo, da bi se enkrat vendarle vsi, ki imamo s tem opravka, vsedli za mizo, in se o tem pošteno domenili.

V knjigi je tudi precej fotografij. Gre za nekatere stare slike iz koledarjev ali turističnih prospektov, kot tudi za originalne slike Zdenka Vogriča (žal mu je ljubljanski tiskarski škrat spremenil priimek v Voglič).

Marijanu Breclju moramo biti hvaležni, da nam je pripravil to knjigo. Celjski Mohorjevi družbi, da jo je v tako velikem številu izvodov razširila med slovenske bralce.

Zaključna ugotovitev. Mimo te knjige ne bo mogel nihče, ki bi hotel kar koli povedati o Slovincih v Gorici. Pa čeprav bo lahko vsakdo, s svojega zornega kota, hotel in mogel dopolniti ali tudi spremeniti gledanje na posamezna področja.

Furlani ne bodo več dovolili odvzema svojih kmetijskih zemljišč

Furlanom je treba priznati, da so podjetni. Na vsakem področju. Z vsako stvarjo se odkrito soočajo, velikokrat tudi mimo političnih in ideoloških razlik. Prav zaradi tega tudi uspevajo. Redkokdaj čujemo, da bi jokali ali kaj histerično zahtevali, kot se dogaja marsikje drugje v državi. Najbrž so se le za Zica zavzeli na revolucionaren način, da se je vsa Furlanija tresla. Rim se je takrat te «revolucije» prestrašil in ugodil Furlanom.

V Furlaniji imamo več oseb, osebnosti, menežerjev, uspešnih poslovnih ljudi, sposobnih politikov. Gianni Bravo, sedanji predsednik videmske trgovinske zbornice, ji je dal v komaj nekaj mesecih odkar je na tem mestu, veliko kisika in zaleta. S svojim zaščitnim znakom «Made in Friuli» je vлил novega upanja podjetnikom. Vsem podjetnikom. Marsikdaj bi si take sposobnosti želeli tudi na Goriškem in kdajpakda tudi na Tržaškem.

Trgovinske zbornice so v glavnem pozabile na svoj polni naslov, ki je takle: «Zbornica za trgovino, industrijo, obrt in kmetijstvo». V glavnem se ukvarjajo s trgovino in industrijo, obrt puščajo ob strani, na kmetijstvo pozabljajo. Videmska zbornica je svojo pozornost posvetila tu-

di kmetijstvu. Ne le z golo administrativnega zornega kota, kar se kaže v evidentiranju kmetov, z vinogradi pokritih površin itd., marveč se je lotila tudi akcije za pospeševanje kmetijstva. Dala je nekaj svojih pobud, vendar jih usklaja s tistimi, ki jih daje deželna ustanova za razvoj kmetijstva kot tudi deželno odborništvo za kmetijstvo.

Pred nekaj dnevi so se v Trstu sestali člani odbora tamkajšnje zbornice s predsednikom Bravom na čelu z deželnim odbornikom za kmetijstvo Mizzauom in s predsednikom ERSA Del Gobbo. Na sestanku so bili prisotni tudi časnikiarji.

Realnost furlanskega (beri videmskega) kmetijstva je pozitivna, pa čeprav so tu nekatere temne lise. Na vinorodnih področjih z zaščitenim poreklom je 1.400 podjetij, ki pridelajo pol milijona stotov grozdja na leto. Prišlo je do krize v prodaji, kajti ves svetovni trg je nasičen. V svetu imamo sedaj v zalogi kar deset odstotkov svetovne proizvodnje vina. Vidmu bi želeli sestaviti kataster s trtami posejanih površin, pa trčijo na nekatere odpore. V Furlaniji je sedaj neprodanega dobrega vina v vrednosti 50 milijard lir.

Zelo se zanimajo za cvetličarstvo. V Furlaniji je največji evropski kom-

pleks cvetic v vazah. Cvetje, še zlasti videmsko vijolico, bodo skušali prodajati v avstrijske in nemške dežele. V starih časih so damam, ki so vstopale v dunajsko Opero, ponujali furlanske vijolice.

Prizadevajo si in prizadevali si bodo za valorizacijo sira montasio, medu, malih gozdnih sadežev (podprli so ustanovitev zadrug mladih kmetovalcev). Imajo pa določene težave z distribucijsko mrežo in kriza, v katero je zašla zadruga COFI v Fiumicellu, je dokaz tega.

Zasluzke daje pridelava koruze. Izračunali so, da je čisti zaslužek na hektarju, potem ko so odšteli za davke, plačo kmetu, obrabo strojev, skoro milijon lir. To z malo dela.

Na sestanku je bilo precej govora tudi o moči, ki prihaja, oziroma bi morala prihajati kmetijstvu, iz Rima ali iz Bruslja. Zabeležili smo si tak bozobonček. Po potresu je Evropska gospodarska skupnost dala Furlaniji 1.000.000 stotov žita. V Furlanijo jih je prišlo le 30.000. Ostalih 970.000 se je «razpršilo» po drugih krajih Italije (v imenu potresa v Furlaniji!).

Rečeno je bilo tudi, da Zapadna Nemčija uvaža velike količine žita iz vzhodnoevropskih držav. Po eno-

ZSKD
in knjižnica D. FEIGEL
vabita
jutri v ponedeljek ob 19. uri v
Kulturni dom na odprtje razstav o
UKINITVI SLOVENSkih
IN HRVAŠKIH ŠOL
ter o
40-LETNICI
PRVE ŠTEVILKE
PARTIZANSKEGA
DNEVNIKA
Sledilo bo predavanje časni-
karja Jožeta Korena o
PARTIZANSKEM
DNEVNIKU
Vabljeni!

Prosvetno društvo
«STANDREŽ»
Dramski odsek
Uprižori veseloiqro Jaka Štoke v
v treh delih
MOČ UNIFORME
Režija
EMIL ABERŠEK
Premiera, 8. januarja 1984, ob 17.
uri v domu «Anton Gregorčič» v
STANDREŽU.

Razna obvestila
Pevski zbor Rupa-Peč vabi na pre-
davanje dr. Bernarda Špacapana, ki
bo govoril o alkoholu in mamilih, jutri
ob 20.30, v pevski sobi.
Planinski ples bo v soboto, 4. fe-
bruarja. Tradicionalna družabnost go-
riških planincev bo tudi letos v Kul-
turnem domu v Gorici. Tako so odlo-
čili na zadnji seji upravnega odbora
društva.

TONE SVETINA
Med nebom
in peklom
33.

Kovač pa je zapel solo nekaj pesmi, ki se jih je naučil v ruskem ujetništvu; zlasti «Volga, Volga, ruska reka...» mu je bila pri srcu. Potem so prepevali narodne in domače. Ko so se jim grla osušila, je ženin znova naročil vina. Iz kleti sta ga nosila domača sinova Karlo in Frane, fanta s prvim puhom pod nosom, močna in lepa, da ju je bilo veselje videti. Tudi pela sta s fanti. Hčerki Kristina in Marija pa sta pomagali materi v kuhinji. Kmalu po polnoči je prišel Osojnik v kuhinjo naročit še nekaj za pod zob. Srečal se je z Bečanko. «Lepo nevesto imaš, Osojnik!» mu je dejala. «Glej, da ji ne boš grenil življenja. Posebno sedaj ne, ko pričakuje otroka...» «Kaj misliš, Pepca da sem res tak divjak?» «Nič ne mislim, toda ženske smo občutljive...

Bojim se za dom in za moža. Prosim te, malo pusti pri Tigru...» «Pri kakšnem Tigru?» se je naredil nevednega. «Pri tistem, ki vam vелеva, da nastavljate bombe in požigate!» «Ženska, kaj pa ti veš o tem?!» jo je zavrnil ogorčeno. «Ne sprenevedaj se! Prijatelj zaupa prijatelju, mož pa ženi. Ti je zdaj jasno! Vse vem!» «No ja, postaja mi jasno, čeprav je zunaj oblačno...» «Nekaj te pa prosim na kolenih,» je nadaljevala. «Nikamor ne sili mojega moža, saj veš, da je zaletav. Ne vpletaj ga v nevarnosti, kadar gresta skupaj s konji v mesto! Osem otrok imava...» «Pepca, obljubim ti! Tudi midva s Fani bova rada delala otroke, kot jih vidva. Pa naj se še oni malo borijo, ko bodo zrastli!» «Tako je prav, Osojnik. Vedela sem, da te bo srečala pamet. Nase misli in na svoje Osoje! Če boš padel v nesrečo ali težave, se ne bo nihče zme-nil zate...» Bečanka ima po svoje prav, je premišljal Osoj-nik, ko se je vrnil. Čvrsto je objel ženo okoli pasu in jo privil k sebi, kot bi se bal, da je ne bi izgubil. Medene tedne je preživljal v robah domačih njiv

in pašnikov. Sončna pomlad je presvetlila Osoje z razkošno svetlobo. Zdaj, ko jih je bilo dovolj pri hiši, so zlahka obdelovali zemljo. Hišo sta obdajala žvr-golenje in pesem deklic. Pomladila sta se tudi oče in mati in zadovoljna sta bila, ko se je njun že dolgo mrki sin spet smejal in celo kakšno zapel. Z denarjem, ki ga je prinesla Fani, so pomnožili ovčjo čredo in tudi govedo je napolnilo hlev. Neke deževne noči je prišel v hišo neznanec. Pred-stavil se je z geslom majorja Dučiča, ki je Osojnika nujno klical na zvezo. Ko sta se le-ta in Osojnik čez nekaj dni ponoči sešla v skriti gozdni kolibi kmalu za mejnimi kamni, mu je Dučič očital, da je po-zabil na svojo obveznost. «Hudiča, ali imate samo mene? Najprej je bil globok sneg, potem sem zbo-lel, nazadnje pa sem se še oženil. Človek ne zmore vsega. Rad bi odnehal s tem delom...» se je jezil mož. Major se mu je zasmeljal. Sij ognja, ki je gorel med njima, mu je metal v obraz nemirne sence. «Osojnik, povedal sem ti, da pri nas ni umika! To je tako, kot bi zapisal dušo hudiču. Naj te ne moti. Zapisal si jo za pravično stvar. Ko bomo osvo-bodili našo zemljo, ti bo domovina hvaležna, pela ti bo slavo in ti vse povrnila!» «No, lepi obeti, gospod major, vendar moram imeti tudi zase kaj časa. Zemlja, otroci, starši — tudi to so obveznosti.»

V predzadnjem kolu prvega dela košarkarske C-1 lige Jadran v gosteh povsem nadigral Monkey's

Boris Vitez dosegel rekordnih 50 točk - Jadran pokazal zadovoljivo uigranost

MONKEY'S — JADRAN 78:101 (34:58)

MONKEY'S MILAN: Bischetti 18 (4:7), Di Palma 10 (2:3), Tavernelli, Armanini 16 (4:5), Della Bella 12 (4:5), Pedrazzi 9 (1:3), Fatai 4, Finizio 5 (3:6), Pizzarelli, Bisanzon 4 (2:5).

JADRAN: Žerjal 4, Klavdij Starc 15 (1:5), Ban 17 (5:7), Vitez 50 (14:17), Rauber 3 (3:4), Daneu 10 (2:9), Sosič, Gulič 2, Ivo Starc in Vassallo.

SODNIKA: Lardo (Loano) in Allegra (Savona). PM: Monkey's 20:34, Jadran 25:42; ON: Monkey's 28, Jadran 22; PON: Bischetti (37), Klavdij Starc (39); GLEDALCEV: približno 100.

MILAN — Jadran je uspešno začel nastope v novem letu. Sinoči je namreč v Milanu v 14. oziroma predzadnjem kolu prvega dela tretjeligaškega prvenstva zanesljivo premagal domače moštvo Monkey's in tako napravil še korak naprej na lestvici.

Jadranova premoč v sinočnjem srečanju je bila več kot očitna. Naši fantje so si namreč že v uvodnih minutah priigrali zanesljivo prednost, ki so jo nato vrtoglavo večali, tako da je bil izid že po prvem polčasu povsem na varnem.

Sinočnje srečanje se je tako spremenilo le v dober trening za jadrance in za pravo ekshibicijo Borisa Viteza, ki je dosegel rekordnih 50 točk. Kot pa je sam Vitez po tekmi dejal, je bilo proti nizkemu in počasnemu nasprotniku tudi lahko doseči koše.

Tako ali drugače, sinočnja zmaga je za naše košarkarje še kako pomembna, in ne samo zaradi dveh osvojenih točk na lestvici. To je že tretji zaporedni uspeh naših, kar je dalo ekipi novega zaupanja, tako da je že sinoči v začetnih minutah pokazala odločno in duhovito igro, s katero je takoj spravila v težave domačine.

Milansko moštvo je v tej tekmi povsem razočaralo. Počasno je bilo v obrambi, v napadu pa zelo netočno.

Prva Jadranova peterka (Žerjal, Klavdij Starc, Vitez, Ban in Rauber), je tako že povsem zadovoljivo uigrana in le ko bi Rauber odločneje zaigral pod košema (ali ko bi Daneu lahko več treniral), potem bi naši še z večjim optimizmom gledali na nadaljevanje tega prvenstva.

Še kratka kronika sinočnje tekme. Jadranci, ki so začeli v konski

obrambi, so že v tretji minuti vodili z 8:2. Tudi v napadu so bili zelo točni, predvsem z Borisom Viteзом in Klavdijem Starcem, tako da je bil rezultat v 10. minuti 27:18. Milančani so nadaljevali z obrambo moža, proti kateri pa jadranci niso imeli nobenih težav in so tako svojo prednost večali, tako da je bil rezultat po prvem polčasu kar 58:34. Podobna slika je bila tudi v drugem polčasu in tako so jadranci zlahka

zmagali. V prihodnjem kolu bodo naši košarkarji igrali doma, proti ekipi Maltinti, in sicer v soboto ob 20.30 v Trstu.

B. Lakovič

1. JUGOSLOVANSKA LIGA

Košarkarji Olimpije

spet praznih rok

Šibenka — Olimpija 86:77 (45:41)

V prvem povratnem kolu 1. jugoslovanske košarkarske lige je ljubljanska Olimpija izgubila v Šibeniku, kjer se je domačinom v prvem polčasu uspešno upirala, v nadaljevanju pa ji ni šlo od rok, saj je na primer Subotić prvi koš drugega dela igre dosegel

še po 11 minutah.

Olimpija je nastopila v naslednji postavi: Janžek, Blaznik, Brodnik, Kompara, Subotić 23 (2:3), Hauptman 6, Todorović 4 (2:2), Vilfan 24 (4:6), Santej 2, Kotnik 16 (6:8).

OSTALI IZIDI: Budućnost - Crvena zvezda 87:93, Rabotnički - Jugoplastika 95:86, Bosna - Zadar 95:98, IMT - Partizan 90:99, Cibona - Borac 104:95.

LESTVICA: Cibona 20; Šibenka 18; Bosna, Zadar 16; Borac 14; Partizan, Crvena zvezda 12; IMT 10; Budućnost 8; Olimpija, Jugoplastika, Rabotnički 6.

● RICHARD LOVELL, GLASNIK LARRYJA HOLMESA je sporočil, da bo Holmes marca branil svoj novi svetovni naslov v teški kategoriji IBF proti Johnu Tateju, svetovnemu prvaku WBA.

V slovenskem derbiju ženske odbojkarske C-1 lige

Brežanke so se oddolžile slogašicam

Breg — Sloga 3:0 (15:11, 15:8, 15:2)

BREG: Ksenija in Sabina Slavec, Ksenija, Vilma in Danica Kocjančič, Olenik, Rauber, Debenjak, Žerjal in Klemše.

SLOGA: Milena, Ticijana in Lučka Križmančič, Neva, Maruška in Mira Grgič, Kalan, Vidali, Malalan, Hrvatini.

V drugem letošnjem tretjeligaškem derbiju se je Breg pošteno oddolžil Slogi za poraz, ki ga je utrpel v Repnu. S sinočnjo zmago si je Breg obenem matematično zagotovil uvrstitev v skupino za napredovanje (dovolj mu je sicer bilo že, da bi osvojil set), položaj Sloge pa se je nekoliko zapletel, saj morajo Kraševke sedaj premagati še Torriano in upati na uspeh Brega v Krmini.

Sinočnji derbi je bil le blede sen-

ca repenskega. Breg je povsem nadigral Slogo, ki ni praktično nudila niti najmanjšega odpora in se je nasprotnicam predčasno predala. Tekma je bila tako pravi monolog Dolinčank, ki so opravile povsem soliden nastop, a bi jim za zmago zadoštovala že mnogo slabša igra. Najboljši v Bregovih vrstah sta bili Mirjam Klemše in Ksenija Slavec, ki je končno igrala tako, kot zmore, zlasti v napadu.

V prvem setu je Breg že povedel z 9:0 in 11:1, a je nato zelo popustil, Slogašice pa tega niso znale docela izkoristiti. S tem pa je bilo derbija praktično konec.

IZJAVI

DRASIČ (trener Sloge): «Breg je na začetku nekajkrat uspešno blokiral in to je popolnoma iztirilo moje igralke. Sicer pa si ne znam raz-

ložiti, zakaj smo tako odpovedali. Naš položaj sedaj ni lahek, saj moramo premagati Torriano in upati na uspeh Brega, ki pa bo igral brez Nadje Debenjak.» (Sinoči je odigrala poslovlino tekmo, op.ur.).

GRUDEN (trener Brega): «Sinočnji derbi je bil veliko slabši od repenskega, ker Sloga praktično ni igrala. V drugem delu prvenstva bomo skušali igrati čimbolj dostojno, čeprav bomo precej oslabljeni.» (ak)

Torriana Gradišče — Bor 3:0 (15:12, 15:9, 15:13)

BOR: Vodopivec, Furlanič, Montanari, J. in K. Tomšič, Čač, Godina in Jazbec.

Že pred samim srečanjem z vodočeno Torriano je bilo več kot očitno, da Bor ne bo zmogel doseči kaj več kot častnega poraza. To se je tudi

TURNEJA TREH DEŽEL

Tomasi prvi na Trbižu

TRBIŽ — V prvi tekmi tradicionalne skakalne turneje Treh dežel na Trbižu (turneja je veljavna za evropski pokal) je včeraj zmagal Italijan Tomasi. V obeh serijah je imel najdaljša skoka (85 in 85,5 m). Njegov rojak Rigoni je zaostal le za 4 desetinke, čeprav je skočil dvakrat po 84,5 m. Tretji je bil Norvežan Braaten. Najboljši Jugoslovian je bil Vasja Bajc, ki je zasedel 10. mesto, skočil pa je 81 in 83 m in zbral 196,3 točke. Ulaga in Tepeš včeraj nista nastopila.

Od ostalih Jugoslovianov se je na 13. mesto uvrstil Dolar, ki pa je z veliko prednostjo zmagal med mladinci. Danes se bo turneja nadaljevala v Planici, kjer bosta tudi Ulaga in Tepeš, jutri pa v Celovcu. Ob koncu omenimo, da je v Trbižu včeraj nastopilo kar 106 tekmovalcev iz 17 držav.

● V TEKMI ODOBJKARKEGA predolimpijskega turnirja v Barceloni je Italija po pričakovanju s 3:0 premagala Taivan (15:10, 15:8, 15:10). Po četrtem kolu še naprej vodi Bolgarija, Italijani pa bodo odigrali s Kitajsko odločilno tekmo za drugo mesto.

ŽENSKA C-2 LIGA

Colloredo — Kontovel Electronic Shop 3:0 (15:6, 15:9, 15:11)

KONTOVEL: Prašelj, Ban, Maver, Gruden, Purič, Černjava, Zandomeni, Mervic.

Kontovel je v povratni tekmi s Colloredom povsem odpovedal. Pri Kontovelkah se pozna odsotnost Ruplove, brez katere naša dekleta igrajo vse preveč statično, brez pravega zaupanja v lastne moči. Če k temu dodamo še, da sta Puričeva in Grudnova igrali kljub prehladu, je bil poraz tokrat neizbežen. (J. B.)

ŽENSKA D LIGA

Friulexport — Volley Club Tržič 3:1 (12:15, 15:5, 15:13, 15:4)

FRIULEXPOR: Venier, Ušaj, Pertot, Vera in Sandra Stoper, Foraus, Ukmar, Umek, Garbini, Košuta, Žerjal in Mauri.

Tudi v novem letu nadaljuje združena ekipa Friulexport za vrsto zaporednih zmag. Ta je bila že sedma v tem prvenstvu, skupno petnajsta v letošnjih sezonah, s čimer je Friulexport še utrdil vodstvo na skupni lestvici. Volley Club je sicer sinoči zelo ugodno presenečil, zlasti v obrambi, kljub temu pa se mu ni posrečilo, da bi naša dekleta premagala, čeprav niso igrala na svojem običajnem nivoju.

Mossa — Sloga 0:3 (4:15, 3:15, 5:15)

SLOGA: Sosič, Kokoravec, Križmančič, Drnovšek, Persi, Milič, Kovač, A. in E. Adam.

Sloga je na gostovanju brez težav obračunala z zadnjevrščeno Mossom. Razlika med ekipama je bila resnično prevelika, saj so Slogašice nadigrale nasprotnice v vseh elementih igre, tekma sama pa je bila v bistvu le lažji trening. (INKA)

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Dom Agorest — Intrepida 1:3 (10:15, 15:13, 2:15, 12:15)

DOM AGOREST: Roner, Mulič, Zavadlav, Plet, Kocjančič, S. Humar, Primožič, Kojanec, Degrassi, E. Humar, Pahor, Bürgnich.

V prvem kolu je Dom Agorest pred številnim občinstvom sicer zgubil, vendar treba upoštevati, da je to bil za naša dekleta krstni nastop v kakem kvalitetnejšem prvenstvu, zato od njih zares nismo mogli pričakovati čudežev. Domovo ekipo namreč sestavljajo še zelo mlada in neizkušena dekleta.

Vili Prinčič

● PO ŠESTI ETAPI AVTOMOBILSKEGA RALLYJA Pariz - Dakar vodita med avtomobilisti Francoza Metge in Lemoine (porsche), med motociklisti pa je na prvem mestu Francoz Bacou (yamaha).

● V ROZZANU pri Milanu so včeraj pokopali boksarja Salvatorreja Laserra, ki je po 23 dneh globoke nezvesti podlegel poškodbam, ki jih je utrpel med zmagovitim dvobojem z rojakom Lupinom.

Včeraj dva smuka za svetovni pokal

LAAX (Švica) — V prvem letošnjem smuku za svetovni pokal v Laaxu v Švici je bil včeraj najhitrejši Švica Raeber, ki je le za 11 stotink sekunde prehitel Avstrijca Klammerja, tretji pa je bil odlični Italijan Mair.

LESTVICA ZA SVETOVNI POKAL

1. Heinzer (Švi.) 98; 2. Zurbriggen (Švi.) 97; 3. Wenzel (Liecht.) 85; 4. Raeber (Švi.) 83; 5. Stenmark (Šve.) 59; 6. Brooker (Kan.) in Franko (Jug.) 50; 12. Križaj (Jug.) in Gruber (Av.) 44.

V ženskem smuku, prav tako veljavnem za svetovni pokal v Puy Saint Vincentu pa se je uveljavila Kanadčanka Soerensenova pred Avstrijko Vitzthumovo in Švicarko Walliserjevo.

SKUPNA LESTVICA ZA SVETOVNI POKAL

1. E. Hess (Švi.) 135; 2. I. Eppele (ZRN); 3. H. Wenzel (Liecht.) 107; 4. Walliser (Švi.) 85; 4. Charvatova (ČSSR) 68.

Sinoči v moški odbojkarski C-2 ligi

Tesni zmagi goriških šesterk

Olympia Terpin — CUS Trst 3:2 (15:3, 6:15, 15:9, 9:15, 15:3)

OLYMPIA TERPIN GORICA: Špacapan, A., S. in D. Terpin, S. in M. Cotič, Batistič, Kuštrin, Kosič in Prinčič.

V povratnem srečanju je goriška Olympia Terpin po izredno ogorčenem boju premagala tržaški CUS. S tem so se Špacapan in tovariši tudi oddolžili Tržačanom za poraz v prvem delu ter seveda napravili izdaten korak proti vrhu lestvice. Samo srečanje pa je pokazalo, da ima Olympia Terpin izredno dober napad, ki je gostom delal največ preglavic. Gostje so se odlikovali predvsem z obrambo in tudi nevarnim servisom. Na koncu pa so morali le priznati premoč domačinov, ki so bili na koncu z odličnim blokom neprobojni. (M. Š.)

Libertas Sacile — Val 2:3 (15:13, 19:17, 12:15, 7:15, 4:15)

VAL: Plesničar, Faganel, Petejan, Černic, Juren, Jarc, Lavrenčič, Mučič, Vižintin.

S sinočnjo zmago si je Val zagotovil najmanjši obstanek v C-2 ligi in vstop v skupino za napredovanje. Žal, da ni bila ta odločilna tekma kdove kako zanimiva, kar velja še posebno za prva dva seta, ki sta bi a porazna. Na obeh straneh mreže so se namreč vrstile vsemogoče napake. Križi plavordečih sta verjetno botrovali odsotnosti glavnega podajača Igorja Orla in prazniki. Kljub temu je treba pohvaliti igralce, vsaj zaradi volje in zagrizenosti, ki so jo pokazali v zadnjih setih. (zip)

● KOŠARKARICE TRŽAŠKEGA GEFIDIJA so v sinočnjem prvotligaškem srečanju doma s 83:78 izgubile z GBC iz Milana, ki je letos še nepre-

magan. Američanka Gefidija Pollardova je dosegla kar 42 točk.

● DANAŠNJI SPORED italijanske košarkarske A-1 lige je naslednji: Bic - Scavolini; San Benedetto - Simac; Honky - Febal; Simmenthal - Jollycolombani; Eadesit - Latini; Star - Granarolo; Berloni - Binova; Bancoroma - Peroni.

Videnski Gedeco bo igral doma s Sebastiahijem iz Rietija.

Palomi Braniku slovenski derbi

NOVA GORICA — V 8. kolu 1. ženske zveze odbojkarske lige je v Novi Gorici Paloma Branik iz Maribora premagala istoimensko šesterko s 3:0 (12, 10, 7). Prvi letošnji derbi ni bil kaj prida zanimiv, zmaga Mariborčank pa je bila povsem zaslužena.

V derbiju košarkarskega promocijskega prvenstva V borbeni tekmi borovci boljši od poletovcev Zmagali so predvsem zaradi boljše igre v prvem polčasu - Tudi Kontovel uspešen

Bor Radenska — Polet 73:63 (36:25)

BOR RADENSKA: Sosič 6, Maver 8, Volk, Klobas 21 (3:6), Race 16, Čok 4, Kneipp 9 (3:7), Pisani 3 (3:6), Jankovič, Zobeč 6 (0:1).

POLET: Ferluga 4, Sedmak 11 (3:10), Canciani 10 (2:2), Benčina 3 (1:3), Taučer 4, Gantar, Ražem 10 (2:3), Parovel, Vitez 21 (3:5), Malalan.

SODNIKA: Forza in Variola iz Trsta.

PON: Pisani (33), Canciani (39). ON: Bor Radenska 23, Polet 18. Gledalcev: 50.

Derbi promocijskega prvenstva med Borom Radensko in Poletom je bil zelo borben, Borovi košarkarji pa so zmagali predvsem zaradi boljše igre v prvem polčasu, medtem ko

so Openci v prvem delu tekme povsem odpovedali. V nadaljevanju sta si bili moštvii vseskozi enakovredni, tako da lahko rečemo, da je pravzaprav prvi polčas odločil o končnem izidu tekme.

Moštvi sta nastopili z okrnjenima postavama, saj je bil pri Poletu odsoten Edi Sosič (zaradi poškodbe), pri Boru pa sta manjkala Furlan in Sancin. Najboljša strelca srečanja sta bila Klobas in Milko Vitez, ki sta dosegla po 21 točk.

Borovci so nasploh prikazali boljšo skupinsko igro, izkoristili so tudi nekaj nepazljivosti poletovcev in se izkazali z nekaterimi hitrimi protinapadi. Pripomnili bi še, da sta oba sodnika slabo opravila svoj posel in da sta večkrat oškodovala obe moštvi. (Cancia)

Kontovel — Scoglietto 75:73 (41:38)

KONTOVEL: Emili 6, Ban 18, Čuk 10, Lisjak 11, Starc 16, Prašelj 1, Pupis 13.

Srečanje je bilo izmenično in se je odločilo prav v zadnjih minutah. Še v 17. min. drugega polčasa je namreč Kontovel zaostajal za štiri točke, vendar je razliko nadoknadil, izenačil in povedel za dve točki. Samo osem sekund pred krajem je Pupis imel na razpolago prosta meta, ki pa ju je zastreljal, na srečo pa je do žoge prišel Lisjak in jo preudarno zadrževal do kraja. Omenili bi še, da sta bila v d.p. zaradi grobosti izključena Prašelj in Patrese.

Pohvalo si zasluži zlasti Čuk, ki je v obrambi polovil številne odbite žoge, in pa Starc, ki je po daljši od-

stnosti zaradi bolezni spet nastopil. Kljub vsemu pa menimo, da bo moral Lukša odpraviti marsikatero vrzel, če hoče, da ekipa postane bolj kompetitivna. (P.D.)

NARAŠČAJNIKI

Kontovel — Bor 78:98 (50:38)

1. slovenska liga

Kraški zidar — Litija 89:64 (42:24)

KRAŠKI ZIDAR: Novak 8, Brezec 29, Mervič 16, Žiberna 8, Čuk 12, Tavčar 12, Počakaj 4.

V igri polni napak pri enih in drugih je domača peterka zaslužno premagala borbene goste predvsem z odlično obrambo. (Mirjam Trampuš)

V 17. kolu drugoligaškega prvenstva Triestina - Pescara

V vrstah Tržačanov bo zagotovo igral Mascheroni



Giuseppe Mascheroni

Po mesecu dni «stradanja» bo skušala Triestina v domači tekmi s Pescaro v okviru 17. kola drugoligaškega prvenstva spet osvojiti obe točki, s katerima bi se povzpela proti sredini lestvice. Pescara ima tri točke več od Tržačanov, a ni kdove kako nevaren nasprotnik, v minulem kolu pa je na domačih tleh igral neodločeno in brez golov proti skromni Monzi.

Pred tekmo, ki je, kot že številne dosedanje za Triestino zelo pomembna, je najbolj razveseljiva vest v tržaškem taboru ta, da bo «libero» Mascheroni, stebel obrambe, zagotovo igral. Trener Buffoni si je tako prav gotovo oddahnil in najbrž že razmišlja o tem, da bi ob zagotovitveni trdnosti obrambe ubral nekoliko bolj tvegano taktiko. Težko je namreč pričakovati, da De Falco in De Giorgis (ali vsaj eden izmed dveh) ne bosta že od vsega začetka na igrišču. Buffoni sicer trdi, da se je brez njiju Triestina v Bergamu izkazala, tokrat pa bi bila osvojitev ene same točke za Triestino dokaj skromna ambicija. Izkazalo se je namreč, da se položaj Tržačanov v zadnjih kolih ni bistveno izboljšal, kljub temu, da ne zgubljajo več tak «redno» kot na začetku. Skratka, za bolj odločen korak na lestvici, so potrebne zmage, se pravi bolj pogumna igra, vsaj na domačih tleh.

Pri Pescari napovedujejo povratek Ceroneja in Cotroneja v začetno postavo, za mesto v ekipi pa se kandidira tudi napadalec Rebonato, ki ga je vodstvo najelo na jesenski borzi. Med tržaškim navijačem bolj znane igralce Pescare, je tudi bivši član Trevisa Cozzella.

Glede ostalih tekem kola velja omeniti dvoboj med Cavesejem in voščim Comom. Kljub temu, da je Cavese doslej razočaral, računa, da bo zaustavil zmagovito pot lombardijskega moštva.

DANAŠNJI SPORED
Campobasso - Cagliari; Cavese - Como; Cesena - Palermo; Cremonese - Empoli; Lecce - Padova; Mon-

za - Pistoiese; Perugia - Arezzo; Sambenedettese - Catanzaro; Triestina - Pescara; Varese - Atalanta.

LAUDRUP. Vodstvo nogometnega kluba Real Madrid bi želelo najeti tujega igralca Lazia, Danca Laudrupa. Športni časnik «Marca» pa piše, da so pogovori z Laziom že v teku. Real Madrid ima ta čas na voljo dvo tujca in sicer Nemca Stielikeja in Nizozemca Metgoda. Če bi najeli Laudrupa, bi najbrž oslovili Stielikeja, ki je bil v zadnjih časih večkrat poškodovan. Pri Real Madridu igra (vendar ne v prvi postavi) tudi Urugvajec Acosta, Angleža Cunninghama pa je madridski klub za leto dni odstopil Sportingu.

V KVALIFIKACIJSKI TEKMI za olimpijske igre sta nogometni ekipi Alžirije in Egipta igrali 1:1.

ASCOLI je odstopil moštvo Aquile svojega vratarja Vallesija.

SESTDNEVNE KOLESARSKKE DIRKE, ki bodo od 11. do 17. februarja v milanski športni palači, se bo skupno udeležilo enajst parov. Med kolesarji, ki so se včeraj dogovorili s prireditelji tradicionalnega kolesarskega maratona, je tudi bivši svetovni prvak Raas (Nizozemska).

● **JAPONEC JIRO WATANABE**, svetovni prvak v supermušji kategoriji (WBA) se bo 15. marca pomeril s Panamcem Celsom Chavezom. Srečanje bo veljalo za svetovni naslov.

● **FILIPINEC FRANK CEDENO** se bo konec maja ali prve dni junija pomeril s Francozom Antoinom Monterom. Srečanje bo veljalo za svetovni naslov v mušji kategoriji (WBC).

V odbojcarskem prvenstvu mladincev Pravilnik usoden goriški Olympii

Uradno sporočilo zveze uvršča na prvo mesto
Libertas iz Turjaka zaradi boljšega količnika v setih

Upravičeno smo v zadnjem odbojcarskem pregledu za goriško pokrajino, dodali, da pričakujemo v zvezi s prvenstvom mladincev, uradno sporočilo goriške odbojcarske zveze, saj sta Olympia in Libertas iz Turjaka zaključila prvenstvo z istim številom točk in razlika v setih in točkah je bila resnično minimalna.

Uradno končno poročilo pokrajinske odbojcarske federacije pa je odredilo, da je Libertas Turriaco zasedel prvo mesto na skupni lestvici mladinskega prvenstva, goriška Olympia pa drugo in to zaradi boljšega količnika (kvocienta) med zmaganimi in izgubljenimi seti. Kvocien Libertasa je v tem primeru bil 3,571; Olympie pa le 3,375. Olympia pa ima na končni razporeditvi boljšo razliko v setih (+19), odl Libertasa (+18). Isto velja pri skupnem seštevku točk: Olympia +146; Libertas +136. Poleg tega je Olympia osvojila tudi oba neposredna spopada z Libertasom: prvega s 3:0; drugega pa s 3:1. Žal, pa govorijo pravila v prid šesterkj iz Turjaka. Vprašujemo pa se, ali so ta pravila res pravična, saj smo prepričani, da je bila naša ekipa v tem primeru oškodovana in da je boljša od ekipe iz Turjaka. Druga naša ekipa, ki je letos nastopala v tej ligi je štandrediški Val, ki je zasedel četrto mesto na skupni lestvici, čeprav smo prepričani, da bi lahko dosegel mnogo več, saj je zadnje tekme odigral vse preveč «pasivno».

Ne glede na to pa lahko trdimo,

da sta se obe naši ekipi v tej ligi dobro odrezali, posebno pa podčrtali dejstvo, da naša odbojka na Goriškem ima prihodnost.

Končna lestvica prvenstva mladincev na Goriškem:

1. Libertas Turriaco
10 8 2 25 7 455:319 16 (3, 757)
2. Olympia Gorica
10 8 2 27 8 486:340 16 (3, 375)
3. Grall Torriana
10 7 3 23 14 490:397 14
4. Val Štandrež
10 5 5 18 20 453:447 10
5. Libertas Gorica
10 2 8 8 26 324:480 4
6. Volley ball Krmin
10 0 10 4 30 272:497 0

Naši dve šesterci sta v tem tekmovalju nastopali z naslednjimi mladinci:

OK VAL (ŠTANDREŽ): Vogrič, Bensa, Mučič, Barajnik, Cej, Lutman, Bastiani, Zavadlav, Kerpan in Griniver.

OLYMPIA (GORICA): A. in S. Terpin, Kosič, Bastianič, Maraž, R. in I. Cotič, Špacapan in Podveršič. (ik)

NA GORIŠKEM

Pester spored v mladinskih in nižjih ligah

Prihodnji teden bo na Goriškem precej pester z odbojcarskimi tekmami pri članskih nižjih in mladinskih prvenstvih. V tem tednu bodo namreč nastopile skoro vse naše šestere z Goriškega, kar zgovorno priča, da prehajamo v središče odbojcarskega dogajanja.

Poglejmo razpored tekem, ki se bodo odigrale v tem tednu na Goriškem in ki zadevajo naše šestere.

Prvenstvo dečkov

Ponedeljek, 10. 1.: Olympia - Val (ob 19.30 v Gorici); četrtek, 12. 1.: Naš prapor - Torriana (ob 18. uri v telovadnici Kulturnega doma v Gorici); petek, 13. 1.: Val - Italcantieri (ob 19. uri v Štandrežu).

Prvenstvo deklic

Sreda, 11. 1.: Libertas Krmin - Sovodnje (ob 17. uri v Krminu); 16. 1.: Sovodnje - Libertas Gorica (ob 20.15 v Gorici - Kulturni dom).

1. moška divizija

(B skupina)

Petek, 13. 1.: Val - Libertas Gorica (ob 19. uri v Štandrežu); sobota, 14. 1.: Lucinico - Naš prapor (ob 18. uri v Ločniku). V tem drugem kolu 1. MD šestere Olympia počiva.

1. ženska divizija

Petek, 13. 1.: Dom Agorest - Sovodnje (ob 17. uri v Štandrežu); sobota, 14. 1.: Libertas Krmin - Soča (ob 17.30 v Krminu).

Ob šahovskem turnirju ZŠSDI



Šahovskega brzopoteznega turnirja ZŠSDI se je udeležilo 12 šahistov

V prvi italijanski nogometni ligi

Kdo bo letošnji zimski prvak?

V današnjem petnajstem kolu italijanskega prvoligaškega nogometnega prvenstva bo padla odločitev glede zimskega prvaka. Največ možnosti ima seveda turinski Juventus, ki ima na lestvici točko prednosti in bo gostil skromno Genoa. Vendar tudi, če ne bo obeh točk, je le malo verjetno, da bi ga kdo drug prehitel. Roma, ki ni v najboljši formi, bo gostovala v Veroni, Torino, ki ima enako število točk od Rome, pa se bo v Neaplju pomeril z ekipo, ki prav gotovo ne bo tako poceni prodala svoje kože. Za Bersellinijevo moštvo sicer velja, da je zelo pazljivo in učinkovito v obrambi ter hitro v protinapadu, zato bo končni izid v marsičem odvisen od tega, kakšno taktiko bo ubral Napoli.

Sicer pa razen tekme med Verono in Romo petnajsto kolo ponuja samo dvoboje med ekipami z vrha in začelja lestvice. Tako pridobiva na pomembnosti tudi tekma med Laziom in Pisu, ki je za obe enajsterici v boju pred izpadom neprecenljive vrednosti. Spodrsrljaja si ne smejo privoščiti še zlasti varovalci predsednika rimskega kluba Chinaglie.

Med zanimivejšimi tekmami velja seveda omeniti tudi Udinesejevo gostovanje v Milanu proti Milanu. Po številnih govoricah o odstopu predsednika Mazze in o finančni krizi, ki naj bi zajela videmsko društvo, bodo da-

nes skušali Zico in tovariši dokazati, da ozračje okrog ekipe ni vplivalo na njihovo igro. Hkrati pa velja tudi, da je Udinese letos prevečkrat igral s spremenljivo srečo in še ni dokazal, da si zasluži priznanja, ki jih je bil deležen pred prvenstvenim startom. Zato je tekma z Milanom še kako pomembna, saj lahko predstavlja odskočno desko za uvrstitev v pokal UEFA. Sicer po drugi strani ne gre prezreti dejstva, da so se ambicije

Milana iz kola v kolo povečale in to prav po zaslugi doslej zelo uspešnih domačih nastopov.

Kar zadeva ostalih tekem pa je napoved približno takšna: Inter mora v Catanio obvezno po točki, isto pa velja za Fiorentino, ki igra doma z Avellinom. Še najbolj zanimiva pa utegne biti tekma med Sampdorijo in Ascolijem, se pravi med ekipama, ki sta doslej sicer iz različnih zornih kotov ugodno presenetili.

obvestila

Jadralni klub Čupa

obvešča, da bo 12. redni občni zbor v petek, 20. t.m., ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20. Dnevni red: otvoritev, poročila odbornikov, pozdravi gostov, diskusija, volitve novih članov v odbor in razno. Vabljeni vsi člani!

SK Devin

obvešča, da bo vozni red avtobusov 8., 15., 22. in 29. t.m. naslednji: 6.00 Bazovica; 6.10 Opčine; 6.15 Prosek; 6.20 Nabrežina; 6.10 Salež Bajta; 6.15 Pra-

prot, Šempolaj, Prečnik; odhod iz Sešljana 6.30.

Jadralni klub Čupa

vabi člane in prijatelje na predavanje o plovbi v slučaju razburkanega morja. Predaval bo jugoslovanski jadralni prvak Dušan Puh. Predavanje bo 12. t.m. ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

Odbojcarski odsek ŠZ Bor

obvešča, da so treningi minidbojkarjev (letnik 1972 in mlajši) ob ponedeljkih od 17.00 do 18.15 in ob sredah od 16.00 do 17.30 v telovadnici li-ceja «F. Prešeren».

DOMAČI ŠPORT

vam predstavi

HI-FI, VIDEOGAMES
TV COLOR
in
SERVIS
ALDO COLJA
KONTOVEL 134
TEL. 225471

Danes

NEDELJA, 8. JANUARJA 1984

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA
14.30 v Trstu, Ul. Flavia: Ponziana - Vesna

2. AMATERSKA LIGA
14.30 v Repnu: Kras - Zarja; 14.30 na Opčinah: Opicina - Primorje

3. AMATERSKA LIGA
10.30 v Trstu, pri Sv. Alojziju: S. Luigi FY - Breg; 14.30 na Padričah: Gaja - Sagrado; 14.30 v Trziču: Italcantieri - Primorec; 14.30 v Trstu, Vrdelska cesta: Union - Mladost; 14.30 v Krminu: Brazzanese - Sovodnje; 14.30 v Štandrežu: Juventina - Mariano

NARAŠČAJNIKI

10.30 v Dolini: Breg - CGS; 10.30 v Bazovici: Zarja Fortitudo

NAJMLAJŠI

12.30 v Trstu, Ul. Flavia: Ponziana - Breg; 13.00 v Trstu, Ul. Campanelle: Don Bosco - Vesna

KOŠARKA

MLADINCI

11.30 na stadionu «1. maj»: Bor - Stella Azzurra «A»

KADETI

10.30 v Dolini: Breg - Polet; 11.00 na Kontovelu: Kontovel - Libertas B

DEČKI

9.15 na stadionu «1. maj»: Bor - Kontovel

ODBOJKA

MOŠKA D LIGA

10.30 v Marianu del Friuli: Intrepida - Kras

ŽENSKA D LIGA

9.30 v Štandrežu: Olympia Bertolini - Val Resia

1. ŽENSKA DIVIZIJA

9.00 v Štandrežu: Soča - Sovodnje.

SNEŽNE RAZMERE

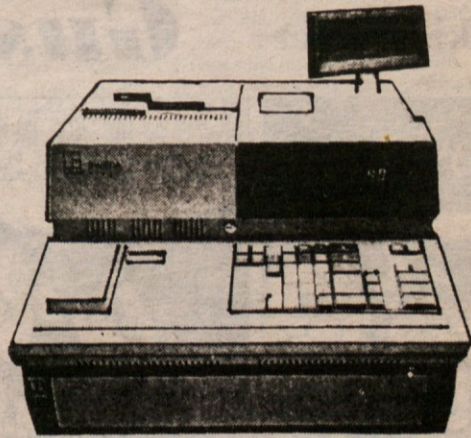
Forni di Sopra 40 - 130, Ravascletto 30 - 150, Nevejsko sedlo 65 - 175, Trbiž 25 - 120, Piancavallo 80 - 200, Sedlo Chianzutan 20 - 40, Valdai 40 - 80, Ampezzo 30 - 60, Kravec 45 - 65, Vogel 140, Kranjska gora 30 - 50, Kanin 150 - 220, Zatrnik 35 - 45, Zelenica 25 - 125, Rogla 45.

KDOR KUPI REGISTER - BLAGAJNO

SWEDA JE IZPOLNIL

VSE POGOJE

homologirana
dne 23. 6. 83
št. 343149



Sweda
Litton Italia

POMENI REGISTER-BLAGAJNO
... KER ZE 40 LET PROIZVAJA EDINOLE REGISTER-BLAGAJNE

R.E.A.N.

Ekskluzivni zastopnik

TRST - Ul. Campo Marzio 6 - Tel.: (040) 733401

TRŽIČ - Ul. Matteotti 4

Tel.: (0481) 75050

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir. - V SFRJ številka 15,00 din, naročnina za zasebnike mesečno 180,00, letno 1.800,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 250,00, letno 2.500,00 din

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

Za SFRJ - Ziro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delovnih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 39.000. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povisek 20%. IVA 18%. Osmirnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.

primorski dnevnik

8. januarja 1984

TRST U. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Ugrabitev Bulgari: še dve aretaciji

RIM — Še dva nova aresta v zvezi s preiskavo o ugrabitvi Anne Bulgari in njenega sina Giorgia Calissinija. Po nalogu namestnika državnega pravdnika iz Latine Mancinija so karabinjerji spremenili pripor v arest dveh osebama od treh, ki so jih zasačili v petek zjutraj. Preiskovalci menijo, da sta Lucio Bianchi in Antonio Maggio aktivno sodelovala pri ugrabitvi.

Bianchi naj bi dal vsa navodila, kako naj družina izplača zahtevano vsoto, Maggio, ki je povezan s Cutolom, pa je priskrbel orožje. Preiskovalci tudi menijo, da je ugrabiteljsko tolpo sestavljalo deset oseb in zato iščejo še tri.

Izvedelo se je tudi, da sta ugrabljenca preživela ves čas ugrabitve pod šotorom v nekem jarku v gozdu, ki je oddaljen od Rima kakih 30 kilometrov. Večkrat so ju tudi vodili po gozdu, da bi se utrudila in da bi ju zmedli, tako da nista vedela, kje sta.

Sibirski plinovod oskrbuje Francijo

MOSKVA — V odprti polemiki z neidentificiranimi »zahodnimi izvedenci« je Sovjetska zveza včeraj potrdila, da je sibirski plinovod začel zares delovati s 1. januarjem in da vsak dan pošilja v Francijo 2 milijona kubičnih metrov metana. To so potrdili tudi v Franciji, čeprav pravijo, da je nemogoče določiti, če prihaja metan zares iz Sibirije.

Glavni direktor »Sojuzgaseporta« Jurij Baranovski je v nekem intervjuju izjavil, da se je dobava Franciji začela s 1. januarjem, kot je predvideno v pogodbi med obema državama in da bodo ob koncu leta dosegli količino milijarde kubičnih metrov »izvoza«.

Baranovski je ob tem seveda priznal, da vse postaje vzdolž 4 tisoč 500 kilometrov plinovoda še ne delujejo, to pa seveda ne pomeni, da ne bi mogli ustreči vsemu sistemu, za kar so se dogovorili. Sibirski plinovod bo s polno paro začel obratovati v začetku leta 1986.

Vročekrvni navijači še vedno v zaporu

LUKSEMBURG — Skupina trinajstih angleških navijačev, ki so v novembru ob nogometni tekmi med Anglijo in Luksemburgom povzročili v mali srednjeevropski državi ogromno škodo in tudi ranili nekaj domačinov, je še vedno v zaporu. V kratkem jim bodo sodili, in vse kaže, da bodo presedeli v luksemburških temnicah leto ali morda celo dve. Škoda, ki so jo ti »navijači« povzročili znaša v našem denarju 150 milijonov lir, tem pa je treba dodati še 170 milijonov, kolikor stane poseg policije.

Sicer pa se za angleške navijače ne potegujejo niti na Otoku. Barbara Castle, bivša članica angleške vlade, je dejala, da gre za sramoten dogodek in da bo britanska vlada naredila vse, da bi se taki dogodki ne ponavljali več »ne v Luksemburgu in ne ob drugih nogometnih tekmah«. Pomirjujoča pa je izjava podpredsednika evropskega parlamenta Luksemburžana Nica Estgena, ki je dejal, da njegova država vsekakor ne sodi neke države ali nekega naroda na osnovi neodgovornega vedenja pešice navijačev. V samem evropskem parlamentu pa so o tem problemu razpravljali in izoblikovali se je predlog, po katerem naj bi preveč vročehrvnih navijačem odvzeli potne liste, tako da bi ne mogli slediti svojim ekipam v tujino.

Četverčki v Cagliariu



«Befana» je v petek prinesla v neki dom v Cagliariu kar četverčke. Ta dan si bodo najbrž starši dobro zapomnili (Telefoto AP)

Zaradi nepredvidenega razpada energetskega sistema Dan, ko se je vsa Švedska ustavila

STOCKHOLM — Sodobna tehnika je mogočna, vendar ne vsemočna. Naj bo še tako sodobna ali popolna, tehnika je vendar včasih zelo ranljiva.

Majhna okvara na transformatorski postaji kakih 100 km južno od Stockholma je ohromila za nekaj ur skoraj vso Švedsko. Mnogi se sedaj sprašujejo, kako je to mogoče in kaj storiti, da se to ne zgodi več. Požar na transformatorski postaji je povzročil pravo verižno reakcijo. Avtomatično je prenehalo delovati osem od devet jedrskih elektrarn, kolikor jih je sedaj vključeno v švedski energetske sistem, ki je v trenutku razpadel. Južni in centralni predeli države, kjer živi sedem od nekaj več kot osem milijonov švedskih pre-

bivalcev, je ostalo nekaj ur brez električnega toka. Švedska se je praktično ustavila in to zaradi majhne okvare na samo eni transformatorski postaji.

Razpad energetskega sistema je pokazal tudi drugo, najslabšo plat elektrike. Pokazalo se je, da so odvisni računalniki, ogrevanje, vse komunikacije povsem od električnega toka. Za časa, ko je zmanjkal tok, ni bilo mogoče dobiti niti najmanjšega in najpreprostejšega podatka. Tisoči ljudi so preživeli nekaj ur v podzemeljski železnici. V trgovinah je nastal pravi kaos, še zlasti, ker je bilo treba sprejeti izredne nadzorne ukrepe, saj je mnogo kupcev skušalo neopaženo oditi z neplačanim blagom. Preteklo je nekaj ur, preden se je

električni tok vrnil. Zaslugo gre pripisati predvsem rezervnim hidroelektrarnam, ki so vskočile v sistem, saj iz osmih nuklearnih ni prihajal tok še nekaj ur.

Škoda znaša po prvih ocenah nekaj sto milijonov kron. Z razpadom energetskega sistema je bila prizadeta predvsem industrija. Avtomobilska tovarna Volvo je na primer »izgubila« 50 avtomobilov, se pravi nekaj milijonov kron. Vlada je sicer zelo hitro reagirala. Ministrstvo za energijo je sporočilo, da so oblikovali posebno komisijo, ki naj razišče vzroke razpada energetskega sistema, kakršnega ne pomnijo v zgodovini Švedske.

Večina Švedov je to doživela kot strahovit dan, ki se ga bodo dolgo spominjali. Drugi so na račun pomanjkanja električnega toka zbijali šale, češ morda pa se bo tokrat le povečala nataliteta, kot se je pred nekaj leti zgodilo v New Yorku, ko je mesto ostalo več ur v temi. Vendar so iz razpada energetskega sistema Švedi razumeli, da ima tudi naj-sodobnejša tehnika Ahilovo peto in da je treba sprejeti ukrepe, da bi se kaj takega nikoli več ne ponovilo, če pa bi se, da bi vsaj izognili kaosu.

□ ISLAMABAD — Po poročanju pakistanskega radia je imel potres, ki je zadnji dan leta prizadel Pakistan, hujše posledice kot je kazalo. Potres je namreč zahteval vsaj 20 človeških žrtev, na tisoče hiš pa je bilo porušeni.

□ BONN — Francoski predsednik Mitterrand in zahodnonemški kancler Kohl se bosta v začetku februarja sešla v okviru rednih stikov med nemško in francosko vlado. V ospredju srečanja bo vprašanje Evropske gospodarske skupnosti.

Kot pred leti v filmih danes v gospodarski propagandi

Golota postopoma osvaja tudi Madžarsko

BUDIMPEŠTA — Na Madžarskem se reklama postopoma osvaja utesnjenosti in stopa na plan, a še vedno pod budnimi očmi »žirij«, ki pazijo, da ne bi reklama s svojo vsebino izzvala protestov dela prebivalstva. Pri tem seveda vodijo račun predvsem o reklamni in fotografskih posnetkih, ki propagirajo kak proizvod ali vzbujajo zanimanje kak publikacije s prikazovanjem razgaljenih deklet.

Po madžarskem etičnem kodeksu je dovoljena samo erotika, ki ne prekorači »dobrega okusa«, prepovedano pa je vse tisto, kar je izven te norme in kar ni v funkciji cilja objavljene reklame. V praksi to pomeni, da ženskih aktov ne morejo rabiti za reklamo vžigalic, pralnih praškov in podobnih proizvodov.

Vsekakor pa je treba poudariti, da je reklama s pomočjo golih lepotic na Madžarskem šele

v povojih in da se le s težavo prebija kljub znamenju, da ji javnost ne nasprotuje. Neko budimpeško državno podjetje, ki tiska koledarje, je naredilo izvrsten posel, ko je namesto običajnih slik o letnih časih na svojem koledarju objavilo za vsak mesec po eno privlačno lepotic, seveda čim bolj razgaljeno.

Direktor tega podjetja je izjavil, da ne more zanemariti komercialnega uspeha, kljub prepričanju, da so nekajkrat prekoračili mejo »dobrega okusa«. Poleg tega je direktor tudi navedel, da imajo fotografi za svoje posnetke borni izbor, ker je občutek sramu ali lažnega sramu še vedno tako močan, da se dekleta nočejo slikati, kot jih je mati rodila. Poleg tega tudi honorarji niso pretrirani visoki, da je zato zanimanje minimalno.

Vsako dekle, ki pristane, da jo slikajo razgaljeno, sklene sporazum, a bili so celo primeri, da

da so zadnji trenutek preklicale sporazum. Nedavno se je pripetilo, da je oče nekega dekleta zahteval uničenje vseh slik vključno z negativi, ko je bil koledar že gotov. Ni mu bilo mar, da je moral plačati težke stroške zaradi prekinitve sporazuma, samo da niso objavili njegove razgaljene hčerke.

Po vsem sodeč se na Madžarskem ponavlja primer izpred desetih ali petnajstih let, ko so nočni lokali zamen iskali striptizerke. Humoristi so takrat ta pojav ocenili kot nepripravljenost madžarskih deklet, da se slečejo pred »večjim številom ljudi«.

Vso to je povsem v nasprotju z ugotovitvijo, da je madžarski režiser Jancso pred leti z lahkoto dobil cele trume deklet, ki so se množično slačile pred filmskimi kamerami.

Miki Muster:

Gusarji

(54.)



VATOVEC

ULICA MACHIAVELLI 28 — TRST — TEL.: 69076



UGODNE CENE
VLJUDNOST
DOMACNOST



PLOŠČICE IN SANITARNI MATERIAL ROLICH

Nabrežina 35/c
Tel.: 040/200371



Zastopstvo za TRST in GORICO
posebnih lesenih oken in vrat
Prihranek do 30% goriva

Možnost državnega prispevka do 30% vrednosti naložbe
na podlagi zakona št. 308 z dne 29/5/1982.